DYNASTIES OF MEDIÆVAL ORISSA

WITH A FOREWORD

BY

RAI BAHADUR RAMAPRASAD CHANDA, B.A., F.A.S.B.

Refired Superinfendent, Archwological Section, Indian Museum, Calcuffa

BY

PANDIT BINAYAK MISRA

Part-fime Lecturer in Oriya, Calcuffa University.

Published by:

K. N. Chatterji,

120-2, Upper Circular Road,
CALOUTTA.

Printed by:
Manik Chandra Das,
PRABASI PRESS
120-2, Upper Circular Road
CALCUTTA.

FOREWORD

Pandit Binayak Misra's Dynastics of Mediaeval Orissa is a useful supplement to late Professor R. D. Banerji's History of Orissa so far as it relates to the dynastics that held sway in Orissa from about 600 to 1100 a. p. The author has dealt with the problems connected with the history of the more or less contemporaneous Sailodbhavas and Bhaumas and the succeeding Somavainsis with ingenuity and erudition. Pandit Misra's treatment of the ancient geography of Orissa is a valuable contribution to the literature on the subject.

14. 7. 33.

RAMAPRASAD CHANDA



PREFACE

In the nineteenth century those, who compiled the history of Orissa, had no alternative but to depend fully on the Mādalāpānji or the chronicle of the Jagannātha temple of Puri. With the discovery of epigraphic records in Orissa, it was found in the beginning of: the current century that the accounts of the pre-Moghul period, recorded in the Mādalāpānji, are entirely unreliable The authenticity of the Mādalāpānji was challenged by the late Dr. Fleet and by the late Mr. M. M. Chakravarty. The results of the pioneer researches of the latter scholar are no doubt a valuable contribution towards the reconstruction of the history of Orissa. But his researches are generally limited to the period from the twelfth century onwards.

Later on the late Professor R. D. Banerjee set himself to the task of bringing out a connected history of Orissa from the prehistoric period down to the British conquest. We cannot deny the fact that his monumental work-History of Orissa-embodies a mass of authentic accounts. But due to want of sufficient data, he was hardly able to reconcile certain discrepancies and fully reconstruct the chronology of the different dynasties. However, since the publication of his History of Orissa, a few important records have been discovered. These have enabled me to arrive at certain conclusions discussed in the following pages, which, I hope, will be helpful to those who are interested in the Chronology of Orissa. Here I have also arranged all the informations available from the epigraphic records of Mediæval period in such a way that they can be easily studied by the students of history. Moreover, I have made an attempt to identify as far as practicable the places mentioned in them which will enable the readers to form an idea: of the extent of territories of different dynasties.

In this connection I express my gratitude to my esteemed friend Pandit Tarakeshwar Gauguly, but for whose encouragement

I would not have set myself to the task of compiling this verk. Again cordial acknowledgment of indebtedness is due to my friend Mr. Paramananda Acharya, B. Sc., who rendered me much help in compiling this work.

In conclusion, I have to add that due to mental and physical troubles, I could not carefully look into the proof and in consequence a number of printing mistakes have crept in the book.

B. MISRA

CONTENTS

Chapter I		Page
(Section A) Śailodbhava Rulers	•••	1
(Section B) Śivarāja of Patiakela	•••	10
CHAPTER II		
(Section A) Bhauma Rulers	•••	13
(Section B) Jayasimha of Unknown Family	•••	23
(Section Č) Śulki Rulers	• • •	27
(Section D) Nanda Rulers	••	34
(Section E) Tunga Rulers	•••	39
CHAPTER III		
(Section A) Bhaûja Rulers		42
(Section B) Varāha Rulers (Mayūra family)	•••	60
CHAPTER IV		
(Section A) Somavaniśi Rulers	•••	63
(Section B) Chola Rulers	•••	76
(Section C) Solar Dynasty	•••	80
CHAPTER V		
Early Ganga Rulers	•••	83
APPENDIX A		
Supplementary Note on Bhauma Rulers	•••	86
Appendix B		0
Approximate Time of Bhañja Rulers	•••	104
APPENDIX C		
Supplementary Note on Somavamśi Rulers	•••	107
Appendix D		
Rulers of Unknown Families in Kalinga		108

LIST OF ABBREVIATIONS

Ch.	•••	•••	Charana
D.	•••	•••	Dutaka
E.	•••	• •••	Engraver
E. I.	•••	•••	Epigraphia Indica
Ģr.	•••	. •••	Grant
H.	••• • • •		Heated by
I.	•••	•••	Inscription
LF.	•••	•••	Immigrant from
Ind. Ant.	•••	•••	Indian Antiquary
J. A. H. R. S.	Journal of	the Andhra Historica	d Research Society
J. A. S. B.	J	ournal of the Asiatic	Society of Bengal
J. B. O. R. S.	Journal of	the Bihar and Orissa	Research Society.
P.		•••	· Plate
Pr.	•••	•••	Pravara
R. O.	•••	•••	· Resident of
Ś.	•••	•••	- Sāķhā
Sc.	•••	•••	Scribe
Se	•••	, , ,	Sealed by
V.	•••	***	Veda
W.	•••		Writer

ADDENDA ET CORRIGENDA

- P. 9, Table of Chronology, for Madhavaraja 11 (720 A. D). read Madhavaraja 11 (620, A. D.).
 - P. 11, l. 17, for whose names, end, read whose names end,
 - P. 14, l. 31, for even the north-west, read even now the north-west,
 - P. 14, l. 32. for who claims, read who claim.
 - P. 15, I. 12, for Puranas read Puranas.2
 - P. 21, l. 5, for century A. D., read century A. D.3
 - P. 21, l. 14, for Harsa era,3 read Harsa era4.
 - P. 21, I. 17, for Unmatakesarî4, read Unmatakesarî.
 - P. 21, l. 18, for grats, read grants,
 - P. 21, I. 28, for Sudhakara, read Suddhakara.
 - P. 21, foot-note, for 1, read 2.
 - P. 21, foot-note, for 2, read 1.
 - P. 22, foot-note 1, for Vol. VI, read Vol. XVI.
 - P. 23, l. 10, for Jamagartta, read Yamagartta.
- P. 29, Grant, No. 5, Genealogy Col. for Kulastambha and his son Ranastambha. read Ranastambha and his son Kulastambha.
- P. 33, Chronology, for Ranastambha 11, read Ranastambha 11 alias Alânastambha.
 - P. 35, l. 18, for te, read to.
 - P. 39, l. 19, for tunga, who, read tunga with Vinîtatunga, who
- P. 40, Grant, No. 3, Identification col. for (9) keonjhar (locally &c), read (9) Konjari (river) in Keonjhar.
- P. 44, Grant, No. 7, Identification col., add (30) Panchapalli, a pergenna in Daspalla.
 - P. 53, l. 4, for Ranaded, read Ranadeva.
 - P. 53, 1 11, for 'bhutaugati', read 'bhut Angati'.
 - P. 53, l. 29, for widows', read widow's.
 - P. 55, l. 3 for lordship ever, read lordship over.
 - P. 58, l. 6, for grant, No. 98, read grant, No 1.
 - P. 60, l. 23, for Beglar, read Beglar^I.
 - P. 60, l. 24 for Mayura dynasty, read Maurya dynasty².
 - P. 60, foot-note 1, for app. (b)+pp. 1101, read app, (b) pp. 110-11.
 - P. 62, I. 8, for Maurya, read Maurya.
 - P. 63, l. 4, for the other inscription, read other inscriptions.
 - P. 63, l. 10, for conciliating, read reconciling,

- P. 63, Table of Chronology, omit the perpendicular line between Bhîmaratha and Mahâbhavagupta II
 - P. 64, 1. 12, for that the line, read that the senior line
 - P. 64, I. 13 for another line, read the junior line.
 - P. 64, l. 26, for doner, read donor.
 - P. 65, l. 14, for title, read titles
 - P. 65, l. 26, for his, read this.
 - P. 75, I, 2, for Chandwar, read Chaudwar.
 - P. 76, 1. 25, for descents, read descent.
 - P. 81, l. 16, for jurisdictions, read jurisdiction.
 - P. 81, l. 24, for Tapovava in, read Tapovana is
 - P. 83, l. 7, for datas, read data.
- P. 85, Grant, No. 3, Genealogy col., for Devendravarma, read Anantavarma's son Devendravarma.
 - P.-91, Grant, No. 25, Genealogy col., omit Rajendravarma
 - P. 95, 1. 5, for No. 22, read No. 23.
 - P. 95, l. 13, for No. 3, read No. 9.
 - P. 96, l. 24, for close of, read close copy of.
 - P. 108, I. 10, for centuries, read centuries
 - P. 108, l. 13, for aduce, read adduce
 - P. 108, l. 17, for amonga, read among.
 - P. 108, I. 20, for became, read became.
 - Omit E. B. succeeding the page number of reference and preceding name of the editor of plates in some tables.



Dynasties of Mediæval Orissa

CHAPTER I

(Section A)

ŚAILODBIIAVA RULERS

It is seen from the appended table that the geographical places in the Kongada-mandala mentioned in the copper-plate grants of the Sailodbhava rulers, and of Subhākaradeva and Dandimahādevi of the Kara family are now identified in the Ganjam district or in the neighbourhood of its border. From the identification of the Sālimā of the grant, No. 2, with Sāliā in Banpur in the Puri district, we can determine the northern boundary of Kongada. The hill-ranges running from Kaluparāghaṭa westwards seem to have demarcated its northern limit. There is no pass through these ranges of hills which reach a point in the south-west frontier of the Nayagarh State.

The Mahendra hill which runs westwards from the coast of the Bay of Bengal in the east, probably formed the southern boundary line of Kongada. Again the hills, now demarcating the eastern boundary of the Kalahandi State, may be supposed to be the natural western limit of the same Kongada.

The grant, No. 2, was issued from the place on the bank of the Sālimā. It is, therefore, tempting to localise the capital of Kongada in Banpur. But there is no such place in Banpur, which would recall the description of Kongada by Hiuen Tsang. The Chinese pilgrim describes that the capital of Kongada, 20 li in circuit, is situated on an angle of the sea and there are many Deva temples. The situation of Ganjam, a petty town, where the ruins of temples are found in large quantity, recalls exactly Hiuen Tsang's description. I, therefore, think that the capital of Kongada should be identified with Ganjam and the place of issue of the grant, No. 2, should be supposed to be a temporary camp established on the bank of the Sāliā in Banpur.

The panegyrical text of the grant, No. 4, is a copy of that of the grant, No. 3, and it contains an additional eulogy of a further generation. The donor of the grant, No. 4, appears to my mind, to be the son of the donor of the grant, No. 3.

The scholars would no doubt accept my view that the donor of the grant, No. 5, was the son of the donor of the grant, No. 4, if they compare the texts of these grants. The text of the former grant has been reproduced in the latter grant and again an eulogy of a further generation has been added.

The text of the grant, No. 5, is a replica of that of the grant, No. 6, and it, therefore, appears that the donor of the latter grant is not different from that of the former grant.

The complete set of plates of the grant, No. 7 have not been found. But the eulogical text of Madhyamarāja of this plate is an exact copy of that of the king of the same name of the grant, No. 6. Evidently Dharmarāja son of Madhyamarāja of the grant, No. 7. is not different from the donor of the gront, No. 6. We may therefore, put the Sailodbhava rulers mentioned in the grants, Nos. 3 to 7, in the following chronological order.

Sailodbhava (mythical)
Aranabhīta
Srī Sainyabhīta
Ayasobhīta I
Srī Sainyabhīta (alias Mādhavavarman)
Ayasobhita (alias Madhyamarāja I)
Dharmarāja
Madhyamarāja II

(Grant No. 7) Ranaksobha

Pattavyālopa Tailapa Yuvarāja Madhyamarāja III (Grant No. 7) The grant, No. 2, was issued in 619-20 A. D. But the dates of other grants are not known. It is stated in the grants, Nos. 5 and 6 that after the accession of Dharmarāja to the throne, Mādhava, probably Dharmarāja's younger brother, raised the standard of revolt to wrest the regal power from his elder brother and was defeated at Fāsikā. Thereafter Mādhava sought the aid of Tivaradeva and again fought. He was also defeated with his ally this time whereupon he passed his days at the foot of the Vindhyas. This Tivaradeva was no doubt the same Tivaradeva of Ratnapura in the southern Kosala.

Chandragupta succeeded his elder brother Tivaradeva to the throne and he was the contemporary ruler of Govinda III. We know that Govinda II, the elder brother of Govinda III's father, was rulling in Saka 705 or a. d. 783.\(^1\) Hence the initial year of Govinda III's reign cannot be supposed to be earlier than 784 a. d. It is recorded in the inscription that Chandragupta was defeated by Govinda III before the birth of his son Amoghavarşa who ascended the throne in S15-16 a. d.\(^2\) It is the \(\text{Terefore}\) probable that Chandragupta suffered defeat by Govinda III before 800 a.d. In that case, Tivaradeva may be supposed to have ruled some time between 760-90 a.d.

Dharmarāja was 6th in descent from his ancestor Araņabhīta If we now allot average reign of 25 years, to each of the rulers, who preceded Dharmarāja, we get altogether (5×25=) 125 years, covered by their reign. Now calculating from the date of the grant, no. 2, we get 745 A. D. (620+125) as the initial year of Dharmarāja's reign. There is now a margin of 15 years between the result of the calculation of the preceding para and that of present calculation (i.e. 760 A.D. and 745 A.D.) which can be alloted to the donor of the grant, No. 2. In that case, Mādhavarāja II of the said grant can be taken as Araņabhīta of our foregoing chronological table.

¹ History of Decan by R. G. Bhandarkar, p. 117.

^{2.} See E. I.. vol. XIII, p. 253 for Chandragupta's defeat and Ind. Ant. voi. XII. p. 216 for the initial year of Amoghavarsa's reign. His 52nd year reign falls on Saka 788 or A. D. 816.

INFORMATIONS FROM EPIGRAPHIC RECORDS

No. Reference	Place-names	Idetification
6 Puri plates of Dhar- marājā. J. B. & O. R. S. vol- XVI. pp. 176 188. S. N. Raj guru.	(16) Dukka (17) Dongi (18) Varttani-Vişaya (19) Mātrchandra- pātaka (20) Fāsikā (battle- field)	(16) Dukkavellu 19°-34" north 85°-8 east (17) Dongi 84°-55" east 20°-3" north in Nayagrah (18) Boirani 85°-56" east 19°-35" north (19) Chandraputu 19°-41" north 85°-11" east in Banpur (20) Same as 15
7 Tekkali plates of Madhyamaraja J. B. & O. R. S., vol IV. pp. 162-167. M. M. Haraprasad Shastri.		
8 Ganjam plate of Dandīmahādevi. E. 1. vol. VI, pp. 133-142.	(21) Villagrāma (22) Barāḍa (23) Arttani (24) Hondala (25) Khairapāṭaka	(21) Belgam 19°-26" north 84°-51" east in Atha- garh (22) Barooda 84°-31" east 20° north in Ghoomsur (24) Hoondalu 18°-30" north 84°-52" east (25) Same as 8
9 Kumurang plate of Dandimahādevi. J. B. & O. R. S., vol. V. pp. 564-569.	(26) Rasambhā (27) Kontsara-nagari (28) Khiḍiṅgahāra- Viṣaya	(26) Rambha 19°-34" north 85°-8" east (27) Kamasor 20°-2" north 84°-44" east in Ghoomsur or Ghantasila in Banpur (28) Same as 13

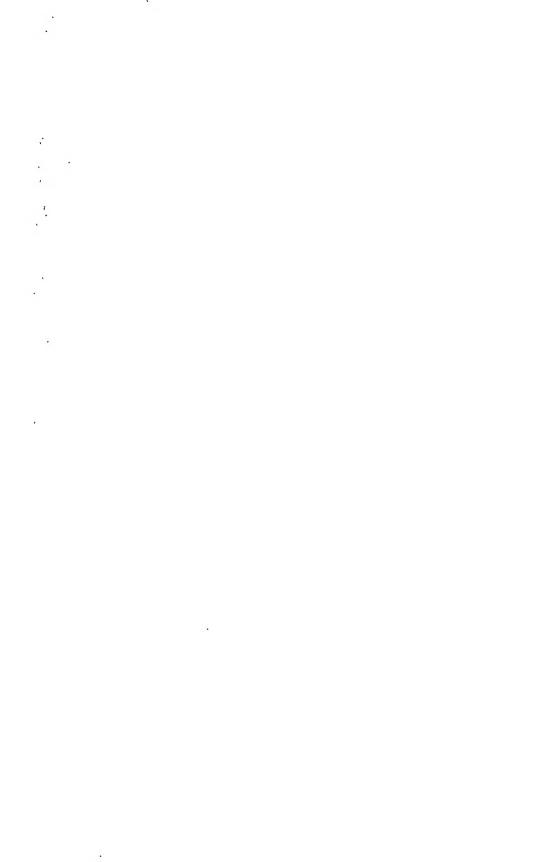
It has been pointed out by Mr. S. Rājaguru that from line 22 of Grant no, 6 we get napatir—Ayasobhīta and as such we should accept Ayasobhīta and Aranabhīta as correct vir!!das. They also seem to be fitting titles for rulers. After disjoining the combination of words we can get both forms—Ayasobhīta and Yasobhīta. Similarly we can also get Aranbhīta and Ranabhīta. But in the above line we cannot get Yasobhīta. I. therefore, accept Mr. Rājaguru's suggestion.

Genealogy	Donce
Śailodbhava	Golasvāmi alias Māsikā
Araṇabhīta	Gotra—Jātukaņņa
. Šiī Šainyabhīta I	Pravara—Vāsisthātreya
Ayasobhita I	Charana—Vājasaneya
Šrī Šainyabhīta II	Sākhā—Kānva
Ayaśobhita II (aliās) Madhyamarāja	
Dharmarāja	
Madhyamarāja I	
Dharmarāja	•
Madhyamarāja	
Raņaksobha Pattavyālora	
Yuvarāja Tailapa Madhyamaaāja III	
These plates have been referred to for defining the Kongada country. They belong to different dynasty. Hence the genealogy contained in them are not mentioned here.	
	•

[†] The editor misread rājyam pitul prāptavān in the line 27. Correct reading rājycpi tat-prāptavān is found in Grant no. 6 in which the text of this grant has been reproduced. Evidently Madhyamarāja was not a son of Ayasobhīta as the editor assumed with hesitation. The latter was a suruame of the donor. Professor Keiborn similarly held that Mādhavavarman of Grant 3 was a son of Sainyabhīta II (E. I., vol. III p. 42). But Dr. Hultzsch pointed out that Sainyabhīta was a viruda of Mādhavavarman (E. I., vol. VI, p. 144).

INFORMATION FROM PRIGRAPHIC RECORDS

No. Reference	Расо-раш-з.	Identification
t Khurda cappor-plate Grant of Madhavaraia. L. A. S. H. vol. LXXIII (1991), pp. 282- 88 Ganga Mohan Laskara.	(C) Abordin	(1) Thora-Longa, 16'-16" north, 81'-27" cast (3) Knudarada 16'-19" north 81'-27" cast
2 Ganjam plate of Sasankaraja's time. E. L. vol. VI. pp. 143-46. F. Hultzsch.	(place of issue) (5) Chavala	(4) Saliaa rivulet in Bangur (5) Chailu, \$12-57" east, 197-16" north in Khallikota estate (6) A bill under the name name in Khallikotta
3 Buguda plates of Madhavavarman. E. L. vol. III., pp. 41-46 F. Keilhorn.	(8) Muununajaka 3	(7) Poipuni, 19*-11" north, 81*-21" cast, near matendm hill (8) Koirapatty 81*-53 cast 19*-37" north (9) In the Ganjam many places-names have Guda na final member.
4 Parikud plates of Madhyamarāja. E. J. vol. IX. pp. 281-287. R. D. Banerjee (Regnal Year 26) year 88 of an unspecified era.	(10) Pûrvakhanda (11) Kotakabhukti	(10) The region lying to the east of Aska is called Purvakhanda
5. Kondendā Grant of Dharmarāja. E. J. vol. XIX. pp.	(12) Keņģeņijā	(12) Komanda S1°-56" cast, 20° north in Nayagarh state.
265-70. Y. R. Gupta.	(13) Khidiúgahūra- Vişaya	(13) A hilly tract of Banpur, bordering the Nayagath state, is called Khedajhari
•	(14) Somapura (place of issue)	(14) Soonpur 81°-17" east 19°-8" north
	(15) Fāsikā (battle- tield)	(15) Fasi 19°-36" north 81°- 57" east in Athagarh.



stone containing a votive inscription. I have visited recently Bankada which is situated on the Madhyamaraja III (Grant No. 7) Tailapa Yuvarsja (Grant No. 7) Ranakşobla Pattavyalopa Madayamaraja II Dharmaraja (circa 780 a. d.) Agasoblita (alias Madhyamaraja I) Sri Sainyabhita III (alias Madhayayarman) Aranabhīta I Ayasobhita III (supposed) Madbavaraja II (720 a. d.) Ayasobhita II (Grant No. 2) Maddavaraja I (Grant Mos. 1 & 2) Ayasobbīta I Srī Sainyadhīta I (Grant No. 1)

6

in this place. century a. v. There are also other relics of antiquarian interest palæographic ground this inscription can be assigned to the 5th large slab of OII by the forest-clad hills. On one of these hills there is lying a bank of the Salis in Baupur. The place is fortified on all sides

was the original seat of this family. whether Bankada which is called Bakharma in the inscription family is said to have come out of a rock. But we do not know In the grants, nos. 3 to 6, the founder of the Sailodbhava

CHAPTER I

(Section B.)

SIVARAJA OF PATIAKELA GRANT.

A copper-plate from Patiakela in the Cuttack district was edited by the late R. D. Banerjee in E. I., Vol. IX (pp. 283-288). It contains a date written in words as well as in figures. But unfortunately the letters and figures of the date are damaged. Nevertheless the date has been ascertained by the editor.

In the beginning of the text 83 written in words is decipherable and in the concluding portion the figure 200 is discernible. It has, therefore, been assumed by the editor that the mutilated letters succeeding 83, written in words were intended for expressing 200. The plate is thus supposed to have contained the year 283 which, in the editor's opinion, belongs to the Gupta era, because the use of Gupta era in Orissa in the first quarter of the 7th Century A. D. is proved by Mādhavarāja's grant¹ the characters of which resemble in form those of the plate under discussion. His supposition is also borne out by the similarity of style of composition of the texts inscribed on these two grants. I give below extracts from each text to illustrate the said similarity.

Chatur-udadhi-salila-vīchī-mekhalā-nilīlāyām Sadvîpa-giripattanavatyām vasundharāyām Goptrāvde varşa-sata-traye varttamāne Mahārājādhirāj Śrī-Śaśānkā-rājye śāsati-dharaņitale (Madhavarāja's plate)

Salila-nidhi-velā-valūyita-chala-tarangābharaņa-ruchira-man-gura (?)-pattanavatyān vasumatyān pravarttamāna-māṇa-vansa-rājyakāle tray-ādhika-asity-uttara-Maudgal-āmalakule gagana-tala-sitadidhîti-nivāte sita-charite paramamāhesvara-Śrī-Sagguyayyane Sāsati dakṣiṇa toṣalyām-(Patiakela Plate)

It is stated in the Patiakela grant that Sivarâja, the donor family of Patiakela grant is indentical with Udayamana's family. Sasānka belonged to the Mâna family or whether the Māna the time of the said inscription, but we do not know whether stone. Udayamana might have, therefore, flourished earlier than name, the people of the locality engraved an account of him on a the editor of this inscription that out of respect to Udayanana's long before the time of the inscription. It is also supposed by can be gleaned from the text inscribed that Udayamana flourished inscription has been assigned to the 8th century a. D. But it was the founder of the Mana rule. On paleographic ground this inscription discloses that Udayamana, a merchant of Ayodhya, e'susmansbU moult to the transfamilian described when I described and the second secon Mana suffix, have so far deen discovered in the Hazaridagh inscriptions, belonging to the rulers whose uames, end in the might have been the appellation of another family. Only two Similarly Alâna the surname of the rulers of another family rulers of a particular family, is the appellation of that family. over it. I need mention here that Bhanja, the surname of the seems to have derived its name from the Mana family which ruled scholars, Mandhum formed a part of Karunasuvaruna. Mandhum not yet been well defined. According to the speculation of some his soveroiguty over Karnasuvarya a tract of country which has Narendragupta beloug to the Mâna family? Śaśńnka established connected with the reign of the Mana dynasty. Did Śaśańka alias Gupta era. But we cannot understand why the said year has been year of Patiakela grant can be supposed to have bolonged to the secret property, is not probable at a distant date. Apparently the from the text inscribed on a copper-plate which is considered as a that these texts belong to the same period, for imitation of style On' consideration of the style of composition, we can suppose

It is stated in the Patiakela grant that Sivarâja, the donor of the grant, was a fendatory of one Sagguyayyana of Maudgala family. Who was ruling in southern Tosali. $R\bar{a}j\alpha$, the final member of the donor, tempts me to connect

1 E. I., Vol. II, pp. 343-347.

Śivarāja with the Śailodbha family for the names of the rulers of this family often ended in the suffix Raja.

The village Tandravalla granted by this plate is identical with Tendra which is a few miles west of Jajpur. I think, Valla the last member of the name of the granted village, has been transformed to Veelpara, the name of the village one mile south of Tendra. It is probable that the Tandravalla was divided into two parts in later times. However Varttanaka, the place of issue of the grant, can be identified with Barchana about twelve miles south of Tendra.

I may mention in the conclusion that the present Khandayat family at Ratangiri which is not far from Barchana, belongs to Maudgala Gotra and the insignia of this family is Saila (hill). The traditional account relates that the romote ancestors of this family were the rulers of the locality. But it is difficult to ascertain whether this family is the remnant of Sivaraja's family.

CHYPTER II

(A moitoos)

Buaula Rulers

Bhauma rulers issued their grants either from Guhadevapāţaka or from Guhesvara-pāṭaka. Theso places of issue aro no doubt ono and the same place. Guhadeva was probably transformed to Guheśvara in later times, However Guheśvara-pāṭaka seems to be tho capital of the Bhauma territory, first because all the grants were issued from this place and secondly this place has been described as a deautiful town in the grants, Nos. 2 and 5 to 10.

It is stated in the Oriya Mahābhārata by Sarala Das of the 15th century A. D. that Vişnukara with the aid of Bhima founded tho Kara rule over a holy land called Sivapura. Bhauma family is also mentioned as the Kara family in the grant, Mo. 7. The change of the family-name, from Bhauma to Kara, is no doubt due to Kara suffix occurring at the end of the mane of each and every ruler of the family which is mentioned as Bhauma in the grants, Mos, 1, 2, 5, and 6. However on the authority of Sarala Das, we can now identify the capital of Bhauma or Kara territory with Śivadāsapura sivapura of the Mahābhārata, which is identical with Śivadāsapura a part of Jajpur town where the ruins of a palace is now trzecable. According to the version of the Virajâ-mâhâtmya, some shrines

at Injpur bear the names Laliteśvara, Kusumeśvara and Dandiś-vara. These shrines may be supposed to have taken their names after Lalitahūra, Kusumahūra and Dandimahūdevī who flourished in the Bhauma family. Again the scribe of the grant, No. 2, is said to be the resident of Virajā which is another name of Iajpur. I, therefore, identify Guheśvara-pāṭaka with Godhaneśvara, pātanā lying in the vicinity of the aforesaid Śivadāsapura, which was probably a part and parcel of Guheśvara-pāṭaka, in ancient times. Probably a part and parcel of Guheśvara-pāṭaka, in ancient times. Guheśvara probably transformed to Godheśvara which has, very

likely, been sanskritised as Godhancsvara. However I need mention here in support of my identification of Guhesvara-pāṭaka that the scholars have unanimously identified the capital of Orissa of Hiuen Tsang's time with Jajpur.

The readers will find that the village Bubhurudā of the grant, No. 2, is unquestionably identical with Buhurudā lying in the proximity of Puri. Bubhurudā is said to have been included in the southern Tosala, not in the Kongada-mandala. Evidently the northern limit of Kongada can, in no way, be stretched beyond Kaluparaghat.

The villages of the northern Tosala of the grant, No. 1, is now traceable in the Balasore district. We gather from the Raghuvamśa by Kālidāsa that the Kapiśā or the modern Cossai in the Midnapore district formed the northern boundary line of Utkala which comprised Tosala.

It is stated in the Purānas that one Guha, belonging to a nonaryan family protects the peoples,—Kalingas, Māhiṣyas and Māhendra Bhaumas or the Bhauma tribe inhabitating the Mahendra hill. The hill ranges extending from Orissa and the northern Circars to Gondwana, some of which near Ganjam is still called Mahindra, were known as Mahendra-giri-mālā in ancient times. It, therefore, appears that the term Māhendra Bhauma of the Purāṇas is alluded to the Bhūyān tribe of the northern feudatory states of Orissa.

In the Majjhima-nikāya and Mahābagga of the Pāli literature two Bhūyāns, Tapusa and Bhallika of the Utkala country, are said to have met Buddha at Bodhagaya. In the Purānas the Utkala people are also indicated as neighbours of the people of the Gaya district³ and as descendants of Ila. I think, Ila implies earth. Apparently the Utkala country extended up to the Gaya district in the north-west. It is worth-mentioning that even the north-west frontier of Orissa is predominated by the Bhūyāns who claims descent from earth. Apparently the Bhūyān tribe constituted the

¹ Purana text by Pargiter.

² Mārkandeya Purāņa, edited by Pargiter, p, 284.

³ Harivanesa Ch. X.

ancient Utkala people. The text, running on the lines 3 and 4 of the grant, No. 2, also discloses that Bhauna was a distinguished clan of the Utkala family.

Bhaumyasya mahati Khyāti gana-māl=Otkale kule ny-

pro=bhad=abhataparrr=osmin (In the widely reputed Bhauma family of Utkala, there flourish-

ed an unprecedented King—)
In the language of the Bhayāñs pāļa signifies generation. Pāṭāka can, therefore, be interpreted as the founder of the family. Hence Guhadeva-pāṭāka, the name of the capital of the Bhanna territory, owes the origin of its name to the king Guha of the territory, owes the origin of its name

We find that Santikara, husband of Tribhuvana-mahadevi of the grant, Mo. 5, is identical with Lalitahāra, husband of Tribhuvanaa-mahādevī of the grant Mo. 7. Now Santikara can again be identified with Lalitahāra of any of the grants, Mos. 8 to 10. Hence in the light of the grants, Nos. 8 to 10, we can suppose that

Santikara had an elder brother. Kusumahāra by name. I have carefully examined the form of the symbol representing

the numerals of the year of the grant, No. 2. This symbol fully resembles in form that of the inscription. No. 4, which denotes resembles in form that of the inscription. No. 4, which denotes 90. Again I have compared the symbol of the grant, No. 2. Fridently the grant, No. 5, is not much removed in date from the grant, No. 2. This statement is also supported by the identification of Harivardhuna, who heated the plate of the grant No. 2, with the personage of the same name of the grant, No. 7. We can, therefore identify Subhūkara and his son Sivakara of the grant, No. 2, with Paramasaugata Subhūkara I of the grant, No. 5 and Kusuannahūra of the grant, No. 8, respectively. It is needless to say that Sivakara and his son Subhūkara of the grant, No. 2, are identical Sivakara and his son Subhūkara of the grant, No. 2, are identical Sivakara and his son Subhūkara of the grant, No. 2, are identical sivakara and his son Śubhūkara of the grant, No. 2, are identical

Lalitahūra of the grant, No. 7 has been identified with Harricara of the grant No. 5. It is, therefore, not probable that

INFORMATIONS FROM EPIGRAPHIC RECORDS

		TOWN THOSE ELIGI	PATITIO MECOMOS
No. Reference.	Place names.	· Identification.	Genealogy
Neulpur Gr. of Subhākaradeva. 1 E. I. Vol. XV, pp. 1—9 E. b. R. D. Banerjee Year 84, Mārga vadi 13.	(1) Guhadeva- pātaka (place of issue) (2) Kompā- raka on Parvata- droni and (3) Salonapura (new name given to amalgamated village) in (4) Pañchāla (5) in Uttara Tosala.	(1) Godhaneśvarapatna (a part of Jajpur town in the Cuttack district) (2) Kopāree (20°-17" N. 86°-25" E) in Balasore. (3) Solaņapura (20°-53" N. 86°-11" E) on the north bank of the Vaitarani near Jajpur. (4) Panchamal pergenna in Balasore.	Paramopāsaka Ksemafikara alias Nrgatapha Paramatathāgata Sivakara Paramasaugata Subhākara (Mahārajā)
Chaurasi Gr. of Sivakaradeva. 2 J. B. O. R. S. Vol. XIV, pp. 292—306. E. b. Narayan Tripathy Year 93. Karttika sudi Dvädsi.	(6) Guhadevī pāţikā (place of issue) (7) Bubhu- rudā in (8) Anta- rudra in (9) Dakṣina Tosala.	(6) Same as no. 1. (7) Buhurooda (19°-10'' N. 85°-58'' E) near Puri. (8) Antarodh—a pergenna in the Puri district.	Sivakara (Queen Jayāvalī devī) Subhākara (Queen Mādhavidevī) Sivakara Paramabhattāraka Mahārajādhirāja and Paramešvara
I. of Santikara in Ganeshgumpha. 3 E. I. XIII, p. 167. E. b. R. D. Banerjee.		•	
Dhauli cave I. of Santikara E. J. Vol. XIX, pp. 263—64. E. b. R. D. Banerjee. (year 93)			
Hindol P. of Subhakaradeva. J. B. O. R. S. Vol. XVI, pp. 69—83. E. b. Binayak Misra. Year 150. Srāvaņa sudi 7.	(10) Guheśvarapātaka (place of issue) (11) Noddilo in (12) Kāñkavirāvisaya in (13) Uttara Toşali (14) Gangeţi (stream) (15) Panktāpollā.	(10) Same as no. 1. (11) Nandelo in Hindol. (12) Konkaraj in Angul (20°-58" N, 80°-29" E) (14) Gangeijodi in Hindol (20°-46" N, 85°-13" E) (15) Potnapat in Angul (20°-57" N, 85°-12" E)	Lakşmikara Paramasaugata Subbakara Santikara (Queen Tribhu- vanamabūdevi, born of Nāga family) Subbākara Mahārajādhirāja

CHAITER II, SECTION A

graphy of these	The said gardenic field film on a service described and 14
T) मा भा	encultarying — Al
	ામના દેવ- લ
#T Eaim	enoolho -altaquestialak — U -altaquestialak — U catalwalumuz astilib attalaquestialak — oz attalaquest isodu -ameteriek — U
	OF BUAUNA RULERS

Armalakara-bahskara odi 10 esuma 100 ora saw 1013 eralar 10 tesuper odi 10 desuest 10 tesuper odi 10 desuest 10 tesuper odi 10 desuest 10 tesuper odi 10 desuest	-unna enw conflive of Y to quienow out not bed admittand enthinistin's	S.—Illioji Harivara II.—Pedārpala Hāma- dova —Malabāra Vijaya- avijabanah lo nos avij
The care was pro- table of miles the partenage of bard- io nos alumbla son to nos alumbla dangele	-nulle prinsippensions - gaptimises interespectation of the control of the contro	, managamban pada akhin kata akhin kata akhin kata akhin kata kata kata kata kata kata kata kat
ong win over off off what no ylded altatoyod to owners that the control of the control of the control when the control of the		
off har rotife off the statement for off the statement of the statement of the experimental of the experimental of the	republish Escuerreth - i) bue enestrier-al resolutionish	emulturvitull—II Ejrniv lo A
Remarks. The numeral of the year was read as 8 by year was read at 10 by offine the tax as a substitute as each office as a substitute as each of the constitute as each of the constitute as th	-sented -thatt berband on't -sented travellib to enim	Officers Office

INFORMATIONS FORM EPIGRAPHIC RECORDS

		TWIOTH	TIONS FORM FILE	SUMUUMA UMTANA
Gr. king deva 6 J. A Vol. 189-	A. H. R. S., IV, pp. -194. b. <u>S</u> atyanā-	(16) Guheśva- rapataka (place of issue) (17) Guj- jata in (18) Jaya kataka in (19) Kongadamandala.	(16) Sama as no. 1. other place-names are not precisely deciphered.	11
of mah 7 J.] Vol. 419- E. Hara	enkanal P. Tribhuvana- ādevī. B. O. R. S., II, pp427. B. Mm. aprasad Shastri. ar 160. Kārt- sudi 6.	(20) Guheśvarapātaka (place of issue) (21) Kontāsaparā in (22) Olāśrama-visaya in (23) Tosala,	(20) Same as no. 1. (21) Kontaparā (20°-8"N, 86°-4" E) in Cuttack. (22) Olasa (20°-9" N, 86°-1" E) in Cuttack.	Ummatakesari Gayāda Lalitahāra Mahārājādhirājā Paramešvari Queen Tribhuvanamahādevī, daughter of Rājamalla of southern country
Dan 8 E. pp. E. F. R Yes	njam P. of dimahādevi. I., Vol. VI, 137—140. b. Professor Keilhorn. ar 180, Mār- rsa, vadi, 5 krānti.	(24) Guheśvarapātaka (place of issue) (25) Villagrāma in (26) Varādākhaņdavisaya in (27) Kongada in (28) Daksiņa Tosala (29) Hondala (30) Khairapātaka.	(24) Same as no 1. (25) Belgan (19°-26" N. 84°-51" E) in Athgarh in Ganjam. (26) Barooda in Ghoomsur (20° N. 84°-31" E) (27) Ganjam. (29) Hoondalu (18°-3L" N. 84°-52" E) in Ganjam. (30) Koirapatty (19°-37" N. 84°-53" E) in Ganjam.	Ummata Sinha Gayāḍa Lolaḥāra Kusuma- Lalita- hāra hāra Sāntikara Subhākar a queen ascended the throne and then her daughter Daṇḍīmahādevī
Dan 9 E. pp. E.	nSam G. of dimahādevi. 1., Vol. VI. 141—142. b. Professor Keilhorn.	(31) Guheśvarapāta ka (place of issue) (32) Rasambhā in (33) Arttani- visaya in (34) Kongadamaņdala in (35) Dakṣiṇa Tosala.	(31) Same as no. 1. (32) Rambhā (19°-34" N. 85°- 8" E) in Khalikota Estațe.	11
Dan 10 J.] Vol. 564 E. day Ye	P. Gr. of dimahādevī. B. O. R. S., V. pp. –577. b. H. Pan- ar 187, Jyais- sudi 13.	(36) Guheśvarapātaka (place of issue) (37) Kaņṭasarānagrrī in (38) Khidingahāraviṣaya in (39) Kongadamandala in (40) Dakṣina Tosalā (41) Bānsilichchheda.	(36) Same as no. 1. (37) Ghantasilā in Banpur wherefrom the grant comes. (38) A hilly tract of Banpur, bordering the Nayagarp state is called Khedajhari.	11

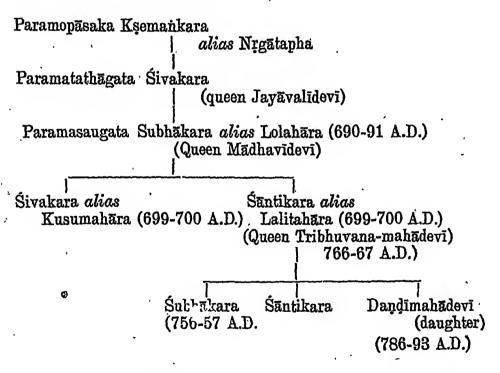
{	•	
The edition misinfer- prefs the symbol repre- to sisremme the states of .006 as rest edi	Kākadugada, Vānkulla- Vaivovā, lēvata, barva- deva, Bāngešvata, G.—Bbāradvaja and others,	Jambhana son of Jambhana composed the text. text. Mahahakapataladhiktta Ranaka Sri Bhusanasa. R.—Damodora son of general states.
si nigvēlszoT snigadī Spērim S	Bhaifiaputra Purushot- tama. G.—Kāšyapa. Pr.—Kašyapa, Avach- Pr.—Kašyapa, Avach- sohka and Naidhra.	Sc.—Bhogada. E.—Kanthakaka.
Gavāda, Lolahāra and Lalifahāra are correct readings for Madgagaa, Lalabāra and Lalifa- Lalāra respectively.	io nosbasas strvald Ligary to salooksbasad Eisks. O.—Viévämitrs. O.—Devsläts and Eisks. Andslats. S.—Manas.	Mahasandhivigrahi——Mahasandhivigrahi Teraditya, son ol Jambhana, composed the text,
The editor reads furthe blester, pater The Chief The Year unmerals of the year have not been correctly deciphered by him. Tribhuvanamanahadevi Trasma-vaisnavi.	.sredhevia Jagedd A.—Blūrsdvoja. Pr.—Brizsa. Vār- Paspetys and Bhērsdveja. Ol.—Vējasaneys. S.—Kēnva.	Mahākşapatalādhyakşa Valabhadra. Sc.—Mahakşapatalika Bhogi Nāgadeva. H.—Malināmbuvāha Kavirasena. Ei.—Harivarddhana and Rasabhavardhana.
Owing to mutilation Owing to mutilation of letters, the text of the plate has not been accurately deciphered. But it appears that its grant is a replicating of that of the preceding grant.	Bhatta Marāyaņadeva Kunthahta,	BHAUMA RULERS
,		the same market is a some . While

of conchant bull, Conch-shell and cresent.

the name of Lalitahāra's immediate successor was Santikara. I am, therefore, of opinion that Śubhākara of the grant, No. 8, was succeeded by Santikara but not vice versa.

We learn from the grant, No. 8, that Subhākara was succeeded by a queen. This queen is no doubt identical with Tribhuvanamahādevi of the grant, No. 7.

The texts of the grants, Nos. 8 to 10, are one and the same. The grants, Nos. 5 to 10, belong to the same century, because the symbol denoting the 100th, year of an unspecified era, occures in each of these grants. I, therefore, put the Bhauma rulers in the following chronological order.



Tribhuvana-mahādevī is said in the grant, No. 7, to be the daughter of Rājamalla, the mark on the forehead of the southern region, who averted a calamity which befell the Bhauma family. Again it is stated in the grant, No. 5, that Tribhuvana-mahādevī was born of a Nāga dynasty. I, therefore, identify Rājamalla, father of Tribhuvana-mahādevī, with Pāllavamalla of southern India, who is also known as Kṣatriyamalla, first because the

Pallavas are supposed to have delonged to the Nāga race, secondly the ancestor of Pallavamalla is said to be the son of the daughter of a serpent King² and thirdly vāja is synonym of Kşabriya. This Pallavamalla is known to have ruled in the first half of the of the Sth century A.D. The grants Nos. 5 to 7 can, therefore be supposed to have delonged to the same century.

The ers, used in the grants of the Bhauma rulers, can now be taken as Harşa era, first because Harşavarddhana's supremacy over Orissa is gleaned from "The life of Hiuen Tsang" by Samuel-Tribhuvanamahādevī's time coincides with Pallavamalla's time. Tribhuvanamahādevī's time coincides with Pallavamalla's time. I need mention here that Keilhorn was also of opinion that the taken as Harşa era.

It is worth-mentioning that we gather from the grant, No. 5 that this family had a lion emblem. We get from the grant Mo. 7 that one Ummatakesarīf as the remote ancestor of Tribhuvanamahādevī. Ummatasimha is also found in the grats, No. 8 to 10. Hence either Kesari or Simha appears to be the surnama of the rulers of this family.

Professor Sylvan Levi points out that the King of Orisea who presented the autograph manuscript of Gandavyuha, the last section of Avatanisaka, to the emperor of China in the 8th century A.D. as token of homage through Prajūa belonged to this Bhauma family. The English rendering of the Chinese translation of the King's name is 'who does what is pure, lion.' The retranslation of the Binglish rendering, is Subhakara Simha or Pavitrakara Simha or Śudhākara Simha. Professer Sylvan Levi, therefore, identifies him with Śubhākara of the grant, Mo. 1, who professed identifies him with Śubhākara for the name of this King we must sead Śubhakar, for names of his ancestors are recorded as read Subhakar, for names of his ancestors are recorded as

South Indian Inscriptions, Yol. II, p. 346. Jovean Dubzeal, Pondicheri, 1917.

South Indian Inscription, Vol. II, p. 508. E. I., Vol. VI, p. 134, Foot notes 5 and 6.

Ksemankara and Sivakara which constituted Kara, not ākara as last member.¹

That the Kings of this family bore the surname Simha or Kesarī has now been proved by the Copper-plates. We can, therefore, unhesitatingly say that the King, who presented the autograph manuscript, belonged to this family. But it is difficult to identify him with Subhākara of the grant, No. 1, because the last member of his name is distinctly ākara, not Kara. It is, therefore, better to identify him with Sāntikara of the grant No. 5, who in the inscription No. 4 is indicated as a Buddhist. The Chinese translation ought to be re-examined for ascertaining the actual name of the King.

CHYLLEE II.

(Section B.)

ЛАТАБЪННА ОР ПИКИОТИ РАЛІПА

A single plate of Jayasimha has been found in Dhenkanal State. The text inscribed on it begins with "Mandākinī-kūla-kūla-vāsaa-vāsakāt prāptapañscha-mahāšavda." It is also stated in this plate that the village granted lies in the Yamagartta-maṇḍala. It has been assumed by the editor of this plate that the grant was issued from the camp established on the bank of the Mandākinī. But the text quoted above conveys no such meaning, for there is no punctuation after "Mandākinī-kūla-vāsakāt."

Jayasimha is said to be the lord of all the Gond people. We can, therefore, locate Jamagartta-mandala in the Pallahara State where the Gond people predominate. As the place-names, mentioned in the grants of the Tunga rulers, which were also issued in the Yamagartta-mandala, are now traceable in the Pallahara State and in its neighbourhood, the above location of Yamagartta appears to be tenable.

The place of issue of the grants of the Tuiga rulers is not mentioned in their grants. We can, therefore, surmise that the practice of recording the name of the place of issue in the grants was not in vogue in the Yanagartta-mandala. There is also no such stream called Mandākinī in the Pallahara State or in its neighbourhood. Apparently Jayasimha's grant was not issued romveys the meaning that Jayasimha obtained five great sounds from one residing on the bank of the Alandākinī. As this Mandārinī kinī is distinctly identical with the stream flowing under the same him is distinctly identical with the stream flowing under the same hendatory of a ruler residing at Jajpur. This ruler probably belonged to Bhauma family. This assumption is also corroborated by the fact that Jayasimha, like Bhauma ruler, used a year of an by the fact that Jayasimha, like Bhauma rulers, used a year of an

[24]
INFORMATIONS FROM EPIGRAPHIC RECORDS

No. Reference	Glace-names	Identifications
Dhenkanal Gr. of Jayasimha, 1. J. B. O. R. S., vol. II, pp. 417-419. E. B. Mm. Haraprasad Shastri.	(1) Mandûkinî-kūla (2) Kûryûți in (3) Yamagartta- maṇḍala	(1) A stream under the same name is flowing at Jaipur. (3) Jamagadia (20°-30" N, 85°-5" E) in Angul or Jomurdi (21°-30" N, 85°-14" E) in Pallahara.

Chapter II, Section B

OF UNKNOWN FAMILY

елээт	БэлоП	Genealogy.
í goddādāla.—:U sitsbíridT	Jahendrasyant Sakandasyant G.—Autathya Oh.—Kijasaneya	rossessog) admienyal vossessog) admienyal bu abane-kdamadohaf lo forol (kre bedieded en a lo 60 cm o 10 cm o 1

unspecified era in his grant. The numeral of the year is also represented by the symbol in the grant under discussion. This year is probably 93 not 99 as read by the editor. On the supposition that the Harsa era was in use in Orissa, I assign this grant to 699-700 A. D. The paleography is also in support of this date.

CHYLLEE II

(Section C)

હાગામું પુતાજે

SULKI BULERS OF KODALAKA MAZDALA

The readers should bear in mind that almost all the grants of Sulki Rulers were found in the Dhenkanal State and in its neighbourhood. The villages granted by the plates have also been identified in the same locality. Again Kodālaka, the place of issue of all the grants, is identifiable with Koalu where architectural

remains now exist.

It has been mentioned in the grant No. 5 that Kodālaka-mandala extended up to a point surrounded by the Sankhajoti. In

Oriya Jodi implies a stream (cf. Kāthajodi). Sankhajoti can, therefore, be taken for the Sankha, a tributary of the Brahmanī.

The donor of the grant Xo. 5 has been represented as the lord of all the Gondas. The states of Bamra, Bonai and Gangpur and the valley between the Sankha and the 'Koel are dominated by the Gondas even today. It is therefore not difficult to define the territory the Sulkis ruled over.

The Sankha flows in a southerly direction, forming the boundary-line between Jashpur State and Simdeg for some distance and joins with the Palamara and trom this confluence runs for some direction joins with the Kool, coming from a northerly direction, at Sanposh in the Gangpur State. Now the joint stream flows in a southerly direction under the name Brahmani through Gangpur, Sontherly direction under the name Brahmani through Gangpur, Sonai and Bamra and enters the Dhenkanal State whence it runs castward. It is, therefore, evident that the Kodālaka-manādala extended in the north-westerly direction up to the confluence of the extended in the north-westerly direction up to the confluence of the

Sankha and the Palamara. It is stated in the grant No. 7 that Kanadastambha tirst up-

INFORMATIONS FROM EPIGRAPHIC RECORDS

No.	Reference.	Place names.	Identification.
tambl J. I pp. 46	3. O. R. S., Vol. II, 05-409. 3. M.m. Haraprasad	(1) Kodâlaka (palace of issue) (2) Chandrapura in (3) Końkulakhanda in (4) Goyila-vişaya	(1) Koâlu (20°-56" N. 85°-19"E) in Dhenkanal State. (2) Chandpur (20°-47° N. 85°-25" E) (3) Kankulu (20°-47" N. 85°-17" E) (4) Goyilu (26°-45" N. 85°-29" E.)
J. A. LXIV E.	P. of Ranastambha. S. B., (1895), Vol. 7, pp. 123-27. B. Manmohan ravarty.	(5) Kodālaka (place of issue) (6) Kāṅkavirā in (7) Goyilakhaṇḍa 3 (8) Pajāra int(9) Goyila-viṣay	(5) Same as no. 1 (6) Konkarai (20°-58" N, 85° E) (7) Same as no. 4 (9) Same as no. 4
J. I pp. 1	Ranastambha. 3. O. R. S., Vol. IV, 51-71. 3. Mm. Haraprasad	(10) Kodâlaka (place of issue) (11) Jarâ in (12) Jarâ-Vişaya Bounded by (13) Chakalika	(10) Same as no. 1 (11) Jaii (21°-53," 85°-44 E) (13) Chakalia (21°-53" N, 85°-59" E)
of Ra (no	olished Hindol Gr. mastambha, w preserved at ol palace).	undeciphered	
tambl J. I	3. O. R. S., vol. II, 00-405. 8. Mm. Haraprasad	(14) Kodâlaka (place of issue) (15) Jharavâda — in (16) Goyila-Visaya in the mandala surby (17) Sankhajoti	(14) Same as no. 1 (15) Jharaveda (21°-11" N, 85°-25" E) (16) Same as no. 4 (17) Sankha—A tributary of the Brrahmani
tambi E 156-5	I., vol. XII, pp.	(18) Kodālaka (place of issue) (19) Singa (20) Paschimakhanda — purvva (Visaya)	(18) Same as no. 1 (19) Singara (20°-56" N, 85°-8" E)
tambl J. H pp. 4	3. O. R. S., vol. II, 12-17. B. Mm. Haraprasad	(21) Kodâlaka (place of jissue) village is not mentioned	(21) Sams as no. 1

AND DESCRIPTION OF THE PERSON NAMED IN COLUMN 2 IN COL		
	manda and the	sudmstarval.
	Pr.—Gärgga I. F.—Hasbpada	aldmataniklA
	inddebasld siesere Parising P.	sylibêmerdiV zaila
	Govorrabuti Chitradiksita lo noa sbalangue, jo nog	Kanadastambha
	otiodifortidi ittidereurofi	Kañchanastamba
		Kulastambha
	Pr. Tryârşa I. F. Mangalavilâ	Raņastambha
	G. Utathya	Kalahastambha alias Vikramaditya
	synteijada kyūravšiV aguraidana nos s'ubal	Kañchanatambha
	-	Taldenoing and Tal
· ·	V.— Yajuh. I. F. Madhyadeśa	
	ri-TT-73 S—Madhyandina Y.—Yajuh.	Rapastambha
	sqhdig io nos G-Kasyapa B-K-Kasyapa	Rulasiambha
The dones was Vaig-	Vihaspati son of Ravi	Ÿikramâditya
	•	Ranastambha
•		Kulastambha
	S.—Kanala, v. Yajuh	
	ranthdist.	
	G.—Kâsyapa, Vachchhàna	
	Radha	Ranastambha
	son of Baghu I. H. Tillangalabhatta in	Kulastambha
	Pauchuka son ot Hari	
in the light of Hindol Plate of Subhâkaradeva.	I. F.—Atidliz (Ayodhya)	
corrected has Känkavira	G.—Vaitsa V.—Yajuli	Ranastambha
The editor read Kan- kanira which has been	Relu son of Madhusudans	Kulastambha
-4M baon notibe odim		
	S.—Kauthuma I. F. Koldnchi	
	Ch.—Chehhandoga	andmaterral
	G.—Sândilya Pr.—Aşita, Deyala	Ranastembha
	son of Ultyana	
E.—Vaņik lāvata	Bayana, son of Khamba,	Kulastambha
Remarks	Полев	Genealogy,
		COMMITTAL TALLOG TO
CHAPTER II, SECTION C		OF SULKI RULERS.

INFORMATIONS FROM EPIGRAPHIC RECORDS

8 Dhenkanal Gr. of Jayastambha's son Nidayastambha. J, B. O. R. S, vol., II, pp. 409-12. E. B. Mm. Haraprasad Shastri,	(22) Kodâlaka (place of issue) (23) Lolapura	(22) Same as no, 1 (23) Louipara (20°-53″ N, 84°-56″ E)
9 Dhenkanal Gr. of Ranas- tambha, J. B. O. R. S. vol. II, pp. 396-4:0. E. B. Mm. Haraprasad Shostri.	(24) Kodâlaka (25) Kolâmpaka	(24) Same as ro. 1 (25) Kolambi ('3° N; 83°-41" E)

	Chângayachchha	Jayskindlin
. Силетен ІІ, Ѕестюя С		ов войки всеняя.

E. Mundûlsa	avəbanağındı Sinasulaya Sinasalaya	չուրեւորեր
	Chândavachchha G.—Kâğvapa I. F. Rşivaka Mulûvasu	saldanstavat J Aidynstarybik

rooted a king, Dhekata by name, and afterwards duly honoured and restored him to his formor position. The tradition relates that Dhenkanal, the name of the state, owes its origin to a Śavara, Dhenkā by name, who was in possession of the present headquarters of the state. There exists now to the west of the chief's residence, which is about six miles from the Brahmani, a stone called Dhenkā-Šavara-munda (the head of Dhenkā Śavara). This stone is also worshipped by the people of the locality once or twice a year.* The traditional Dhenkā is probably identical with Dhekata of the copperplate. In that case, it can be held that the southern boundary of the Kodālaka was not far from the Brahmani. The hills bordering the Hindol State may be supposed to have formed the Southern boundary of the Kodālaka-mandala.

The chronology of the Śulkis deserves careful consideration. The appended table shows that the genealogies of the first four grants are one and the same, although the grant No. 1 carries the genealogy for a further generation. It should be mentioned here that the texts of those four grants are also one and the same, except the documentary portion.

The genealogical text of the grant No. 5 is also a copy of that of any of the first four grants. although the name of Vikramāditya is substituted for that of Kulastambha, and Raṇastambha's son is called Kulastambha in it. There will be no objection if I hold now that Vikramāditya and Kulastambha mentioned in the first four grants were one and the same person because of having the same eulogy. Hence Kulastambha, son of Raṇastambha of the grant No. 5 now appears to be Kulastambha II. Evidently Raṇastambha had two sons—Kulastambha II and Jayastambha (of grant No. 1.

The text of the grant, No. 7 is a copy of that of the grant, No. 6, only containing an additional eulogy of Kanadastambha, who is called Kalahastambha in the latter grant. I think, Kalaha has been misread or miswritten for Kanada, because there was not much difference between the forms of 'n' and 'l' and of 'd' and 'h.' If it

^{*} Bengal Gazetteers, Feudatory States, Orissa, Vol. XXI, by L. E. B. Cebden Ramsay, p. 164.

be tenable Alänsatambha of the grant, No. 7, can be identified with Ranastambba of the grant, No. 6, because of having the same eulogy. In that case, Kanadastambha alias Vikramāditya of the first four grants, Nos. 6 and 7, may be taken as Kulastambha of the grant, No. 5. Now Vulastambha, son of Ranastambha of the grant, No. 6, is identical with Kulastambha of the grant, No. 6, is identical with Kulastambha of the grant, No. 7, may be taken as the same Jayastambha of the grant, No. 7, may be taken as the same Jayastambha of the grant, No. 7, may be taken as the same Jayastambha of the grant, No. 7, may be taken as the same Jayastambha of the grant, No. 7, may be taken as the same Jayastambha of the grant, No. 7, may be taken as the same Jayastambha of the grant, No. 1.

The grant, Mo. 9, contains the year of an unspecified era in numerical symbol. The symbol is distinctly a la which denotes 100 (see Prāchāna lipi-mālā by Gaurishankara Hirachand Ojha, Plate LXXIV). The other figure occurring after la is 3, Thus

the year is 103.

Now Ranastambha of the grant, No. 9, appears to be the first man among the Sulki rulers who made land grants without referring to their overlord. I, therefore, identify this Ranastambha with ing to their overlord. I, therefore, identify this Ranastambha with

Kañchanastambha of the grant, No. 6 or No. 7. So the Sulk may now be put in the following chronological order:

Kulastambha II

Kañchanastambha adias Rayastambha I

| Jayastamblia | | Widayastambha

CHAPTER II

(Section D)

NANDA RILLERS

Only one plate of this family has been published so far. The place whence it came, is not known. But it is reported that Pandit Nagendranath Mahapatra found this plate in a private family while engaged in searching for Sanskrit and Prakrit MSS. As far as I know the Pandit worked in the Dhenkanal State. So I suppose that the plate was found in that State.

This plate was issued from Jayapura in Airāvatṭamaṇḍala. There is a village under the name Jayapur in the Dhenkanal State, which does not seem to be of much antiquity. I think, Jayapura is identical with Nandapura. It is probable that Jayapura was changed to Nandapura, since the Nanda rulers used to reside there.

It is stated in the grant that Jayananda got the territory of the Gondrama which has wrongly been identified with Ganjama. Gondrama signifies nothing but the Gond people.

The mention of Airāvaṭṭa-maṇḍala is found once again in the Narasinghpur charter of Uddyotakesari. The villages Kontalaṇḍā and Lovā-karaḍā of this grant have been identified with Kantilo and Karada respectively lying on the southern bank of the Mahanadi in the Khandpara State. The southern boundary of the Kodālaka maṇḍala has been supposed to have been formed by the present northern boundary of the Hindol State. It is, therefore, probable that the Airāvaṭṭa-maṇḍala was bounded by the Kodālaka maṇḍala on the north. The hill-ranges running on the southern border of the states of Ranpur and Nayagarh seem to have formed the natural southern boundary of the Airavaṭṭa-maṇḍala. Airāvaṭṭa is identical with Ratagarh in Banki in the Cuttack district.

The text of the unpublished grant is a close copy of the published grant. But it is a curious fact that the donor of the published

grant was Dhrivānauda, although 'Devānanda' is inscribed on the seal of the same grant. The donor of the unpublished grant is Devānanda. No mention as regards the relation of Dhrivānanda with Devānanda has been made in the published grant. Byidently Devānanda has been made in the published grant. Byidently

Devananda had another name Dhrivannaa.

I need mention here that there is a mistake in the published

text. In line 12 the correct reading is "nipatirbhūtas-satānnagraņi" valied is ningramnatical. The letter wa has been omitted by the scribe of the published grant. But in the unpublished grant the same letter is distinct. Again the letter wa neceeding bhā has not been conjoined with sa in the faceimile-print of the published grant. Besides, the metre has been faceimile-print of the published grant. Besides, the metre has been defective by the omission of ma. It, therefore, appears that Devānanda had no son, Vilāsatunga by name, as suggested by the editor, since the interpretation of the text running on the line 12 has been different, according to the revised reading. It is not probable that any ruler of the Manda family bore a name which ended in 'tunga' suffix. 'Vilāsatunga' seems te be an adjective of onded in 'tunga' suffix. 'Vilāsatunga' seems te be an adjective of Devānanda. So the following genealogy of the family is now available.

Jayānanda | | Parūnanda | Šivānanda | | | Nevānanda

Devānanda akias Dhrivānanda

The unpublished grant contains no date. But the published grant contains the year of an unspecified era. The numerals of the year are represented by symbols. The first symbol has been correctly read as In, (100), but erroneously interpreted as 3 by the editor. The second symbol, which has been wrongly read as ohw, distinctly represents 90 (cf. Dhauli Inscription of Santikar, Fp. Ind., Vol. XIX, pp. 263-64). Then there occurs the figure 3. Thus the year is 193, not 1373 as interpreted by the editor. This year 193 belonged to an era which was used in the plates of the Bhauma 193 belonged to an era which was used in the plates of the Bhauma

[36]

INFORMATIONS FROM EPIGRAPHIC RECORDS

No. Reference	Place-names	Identifications
1. Jayapur C P. of Devänandadeva. J. B O. R. S. vol XV. pp. 87-97. E. B. A. Banerji Shastri.	(1) Jayapura (place of issue) (2) Silodâ in (3) Airâpaţţama (ņḍa) la	Nandapoor (20°-44" N, 85° E) in Angul. 2) Siridi (20°-45" N, 85°-9" E) in Dhenkanal State. (3) Ratagarh in Banki.
2. Unpublished Dhenka- nal P. of Devānanda- deva. (Now preserved in Barīpada museum)	(4) Jayapura (place of issue) (5) Lambeva (6) Potadā (Visaya) (7) Airāpatṭamaṇḍala	(4) Same as no. 1. (5) Limboo (20°-28" N, 85°-6" E) in Narasinghpur State (6) Potala (20°-42" N, 86°-14" E) in Hindol State. (7) Same as no. 3.

CHAPTER II, SECTION D

	staddhavsi Saktiddhass Varaddhass G.—Krishistova G.—Krishistova Sandsanana Sandsanana Sandsananana Alchophananana	Jayfnanda (lord of Gonds) Parimanda Sivfnanda
Sc.—Sandhivigrahi B.—Uddaha E.—Uddaha	Tribikram Habit Bānana G.—Vrihaspati Pr.—Pafichārşa	Jayûnanda (Jord of Gonds) Parûnanda Sivûnanda Devûnanda Vilûsatunga Vilûsatunga
Officers	Болоб	Genealogy

or Kara family. The title Paramasaugata, assumed by the donor of the published grant, indicates that he was a Buddhist. He therefore, seems to be a contemporary of one of the Bhauma rulers, because during their reign Buddhism had a stronghold in Orissa. Again the comparison of the scripts of the grant under discussion with those of the plate of Bhanudeva (1312 A. D.), the facsimile-print of which has been incorporated in the Orissa in the Making by Mr. B. C. Mazumdar, clearly shows that Devānanda flourished long before the 14th Century A. D.

CHYPTER II

(Section E.)

Tunga Rulers

I need not repeat here the identification of Yamagarttamandala over which the Thûga rulers established their lordship. But I should mention here that the dond people or 18 States inhabitated by the Gond people (aşţādaśa gondramādhipati).

Vinitatunga son of Klnadgatunga. therefore, appears that this Vinitatunga was himself the donor tunga, who immigrated from Robitasa, is not mentioned. It, from Robitasa. Again in the grant, No. 3, the relation of Khadgathe grant, No. 3, that one Vinitatunga of Sandilya Gotra hailed Lakunga whose son was Gayadatunga, while it is recorded in from Rolifasa (modern Rotasgarlı) and in his family flourished discloses that one Jagattunga, belonging to Sandilya Gotra, hailed in all the grants. But the text of the grants, nos. I and 2, grants the name is Gayadatunga. Thereafter runs the same text former grant, occures the name Vinitatuiga and in the latter No. 3, is different from that of the grants, Nos. 1 and 2. In the in all the grants. But the name of this generation of the grant, Risivāsaka. Then follows the same eulogical text of a generation tar published, begin with the description of the great hill All the texts of the grants belonging to the Tunga rulers, so

It is evident from the grants Nos. I and 2 that Sālaņatunga was not the immediate successor of Jagattunga, who hailed from Robitasa. I, therefore, suppose that Gayādatunga was not the founder later than the grant, No. 3, and Jagattunga was not the founder of the Tunga rule over the Yamagartta-mandala. However, with of the Tunga rule over the Yamagartta-mandala. However, with the Present state of our knowledge, we cannot compare the

INFORMATIONS FROM EPIGRAPHIC RECORDS

:	INFORMATI	ONS PROM' FILIDITAL	
No. Reference.	Place-names.	Indentifications.	Genealogy.
Talcher Gr. of Gayadatunga. J. A. S. B. (new series. 1916). 1. Vol. XII pp. 291-295. E. B. R. D. Banerjee.	() Yamagartta- mandala (2) Tunkerâ (3) Vâmaitala	(1) Jamagadia (20°-40"N. 85°-5"E) in Angul Or Jomurdi (21°-30"N. 85°-15"E) in Pallahara state. (2) Tonkour (21°- 25"N. 85°-14"E) in Pallahara	Jagattunga Śalânatunga Gayâdatunga.
P. of Gayâdatunga J. A. S. B. (new series, 1909) vol. V. 2. pp. 347-350. E. B. Nilamani Chakravarty.	Timpon.	(4) Same as no. 1. (5) Balanga (21°-44" N, 84°-47"E) in Bonai (6) Thora-kota (21°-20" N. 85°-2" E) in Pallahara.	Salâņatunga Gayâḍatunga
Bonai P. of Vini tatunga. 3. J. B. O. R. S. vo VI. pp. 238-240. E. B. M. M. Hara prasad Shastri.		(7) Same as no. 1. (9) Keonjhar (locally called Kenjhara).	Khadgatunga Rânaka Vinita tung (lord of 18 Gonds

ı	TŦ	١

u	dear, standing	Harşûnala grand son of Kukasa G,—Hûritasa Pr.—Āngirasa, Ambarisa and Yanvanûsya.
	11	of Kaka Ojhā. of Kaka Ojhā. G—Kausila. Pr.—Tryūrsa. H. O. Kuruvābhatţa in Odra (3) Trivikrama. (3) Purusoattma son of Vignudiksita. diksita diksita G.—Kausika, Pr.—Tryūrsa. Furukoattma son of Vignudiksita.
	•	(2) Vṛṣḥideva son of Lallada son of Dhadulea. G—Vatsa. Pr.—Pañchārṣa Sāvathi. R. O. Yamagarttamaṇḍala.
mori eanne vimat sinT Rollitagiri (modern Rollitagiri ean gentlin Bilan) and belonged to Sândilya Gotra.	drescent 	(1) Devasarms son of Padnia- śarms son of Dhanasarma. G.—Kasvapa, Pr.—Vatsváyana G. Maidhruva, S.—Kanva of Yajur- ved. I. F. Mutharuthabhatta in varendra R. O. Sávirabhatta in Varendra R. O. Sávirabhatta in Varendra R. O. Sávirabhatta in
·	- Isə2	Родое
Силетен П, Ѕестюм Е		OF TUNGA RULERS.

accurate chronology of the Tunga rulers, although I throw here the following suggestion.

Khadgatunga
|
Vinītatunga
|
Jagattunga
|
Sālāņatunga
|
Gayāḍatunga.

CHYLLER III

(Section A)

BRANIA RULERS

I have appended a table showing the identification of geogra-phical places mentioned in the copper-plate records of the Bhañja rulers. I do not vouch for the accurate identification of the some of the identifications, made by others, which have hitherto remained unchallenged. Mr. B. C. Maxumdar identified Khiñjali with Khimidi.* This Khimidi has been mentioned in the Ratanpur stone inscription of Jajalladevea of 1114 a. d. Apparently Khimidi is not the variant of Khiñjali.

Rai Bahadur Hiralal identifies Khiñjali with Keonjhars which is locally called Kendujhar. This identification seems also to be phonetically untenable. I, therefore, identify it with Iñjili in Angul. This is certainly not opposed to phonetic rules. In this manner I have corrected the identifications previously made by either myself or others. However the credit for identification of the places mentioned in the copper-plate records of the Bhañja rulers, does not belong to me, but goes to Rai Bahadur Hiralal who fret undertook this tedious task.

Now I warn the readers not to be misled by the wrong reading of the grants, Nos. 2, 3, 4, 5 and 9. These grants are edited by one and the same scholar who reads Baudhapti for Bodhayati, Edingani for Khiñjali and Pātipura or Bṛtipura for Dhṛtipura.

The appended table shows that the places mentioned in the grants, Nos. 2 to 23, are identified in Ghoomeur, Baud, Nayagarh Dashpalla, Athmallik and Sonpur. The places mentioned in the

INFORMATIONS FROM EPIGRAPHIC RECORDS OF

No. Reference	Place-names	Identifications	Genealogy
1 Band P. of Nega- bludja J. B. O. R. S. vol. XVII. pp. 104—118. E. B. Binayuk Misra	(1) Ańgulaka- pattawa (pluce of issue) (2) Lamydaka (3) Stambakáru (4) Batará iu (5) Olasrogavisaya	(1) Augul (20°-48" N. \$5° E). (2) Ramudi (10° 53" N. \$5° E). (4) Patarea (20°-52" N. \$5° E) (5) Alusingi (20°-33", N. \$5°-23" E) in Hindol	Mahārāja Nettahhanja 98th year of an unspecified era.
2 Sonpar P. of Satrublanija. E. I. vol. XI pp. 99-101. E. B. B. C. Mazumdar.	(6) Dhrtipura (place of issue) (7) Milupādi in (8) Rovarā-visaya in (9) Ubhuya- Khinjali	(8) Roila (20°-53" N. 84°-26" E) (9) a Injili (20°-45"N. 84°-49" E) in Angul. b Indragadia (20°-6" N. 85°-5" E) locally called Hinjalagadia, in Navagurh	Śilābhaŭja l Śatrubhañja
3 Kumarakela Churter of Satrubhania J. B. O. R. S. vol. II, pp. 429-435. E. B. B. C. Mazumdar.	(10) Dhrtipura (placoof issue) (11) Jayantauuurd (12) Kumarakela in (13) Khinjali	(11) Janamaira (20°- 50" N. 83°-53" El. (12) Kumarakali (20°- 53" N. 83°-50" E) (13) Same as No. 9.	Ańgati Panaku Śatrubhañja 15th regnal year.
4 Singhara P. of Ranabhañja. J B. O. R. S. vol. II. pp. 481-486. E. B. B. C. Mazumdar	(14) Dhrtipura (place of issue) (15) Singhorā (on the bank of) (16) Vyāghra (17) Mahallopi in (18) Übhaya Khinjali	(15) Sugara (20°-41"N, 81°-2" E) (16) Δ tributary of the Mahanadi in Baud. (17) Maholi (20°-37" N 84°-49" E). (18) Same as No. 9	Silābhañja Satrubhañja Rāṇaka Roṇabhañja 9th regnal year.
5 Tasapaikera Gr. of Rapabhañja. J. B. O. R. S. vol II, pp. (167-177. E. B. B. C. Mazumdar	(place of issue) (21) Tāsapaikerā in (21) Utrapallivisaya in (22) Ubhaya-	(2') Utrapali (20°-41" N. 83° 37 E.) (22) Samo as No. 9.	Šatrubhanja Rāṇaka Raṇabhanja
6 Baud Gr. of Rana bhañja. E. I. vol. XII, pp. 325-328. E. B. R. D. Banerjee	(23) Dhrtipura (place of issue) (24) Vālāšrnga on on the bank of (25) Sālanki	(27) Samo as No. 9.	'l •' 7 7
7 Dashpala P. o Ranabhanja J. B. O. R. S. vo II, pp. 269-273. E. B. Benoytos Bhattacharyy	of (28) Dhṛtipura (place of issue) d. (29) Hastileṇḍā (30) Pañchapalli ir (31) Tulāsinga-	(31) Tulsingi (20°-1"N 84°-37" E).	Silābhañja Satrubhañja Rāṇaka Raṇa- bhañja 24th regnal year

BHANJA RÜLERS (CHAPTER III, SECTION A.)

The second of th	Savāsma Ch.—Chehhandoga. S.—Kauthuma I. f. Pechipātaka in Varendra II. o. Vurallā.	,
The Doner was Vaişnava	Padmäkara son ot Prabbākara Padmäkara son ot Prabbākara Librara do nos Arena do nos Librara do nos — szanānandrodzenas — repara do nos	nos szkaryz. I ipaky lo
sveņģisV zev ronoC edT	Damodera son of Bhusana G.—Maudgalya. Pr.—Bliarmyāsva & Angirasa. S.—Vājasaneya—Kānva. I. f. Khaduvapalli in dladbyadeša	E.—Sivanāga son of Pāņģi
•	lo nos slugāV do nos stadbir2 atbaildslaV. b.—Histopais sisvburādh—.rd radiosadras signis do nos Li Nivina inamāN O .A	E.—Śivanāga son 10 Pāņģi.
	Vohe. son of Bhadaraéankha. G.—Kāsvapa. Pr.—Vachrhliāya (?)— Waidhruva. V.—Yajuh V.—Yajuh I. f.—Bhadrapalāša in Madhva- desa.	sildānanibaT—52 ipņāT to nos
rvaņķisV zew ronob ədT	Manoratha and Marāvsna G.—Kāšvapa. Pr.—Gārga-panya-kūgirasa J. J. Asigakahiri ingotadhard. O. A Gadhafagi in Baud)	Min.—Savaru-datta
-rvaņķirV <i>zav</i> vonob eilT	Kršna son of Ākhaņdala son of Alahodaddi. G.—Kāsvapa. Pra.—Trvārşa. V.—Sāmaveda I. F. Ālāpa.	rphuryl2 - 92 iphrT to nos
The grant was made for the increase of merit of deceased queen Vasakadevi.	Mā·Ihavasvāmi. G.—Pārāšamsa. S.—Kānva. Ch.—Vāisaneya.	Sc—Nanga
Кетаткя	Donees	Офсега

INFORMATIONS FROM EPIGRAPHIC KECORDS OF

-				
No.	Reference	Place-names	Identifications	Genealogy
]	Unpublished Baud Fr. of Ranabhañja (now preserved in Baripada museum.,	(33) Dhrtipura (place of issue) (34) Turulā in (35) Tulāsrūga- V saya in (36) Khūjali	(34) Tulodi 20°-7" N, 81°-45" E) (35) Same as no. 3'. (36) Same as no 36.	Gandhata Mahārāja Raṇabhañja 58th regnal year.
	Ranabhañja E. I. vol. XII, pp. 322- 325. E. B. R. D. Banerjee.	(37) Dhr.ipura (placo of issue) (38) Konatithi in (39) Khatia- Visaya in (40) Khiñjali	(38) Konchati (20°-45" N, 84-21" E) (40) Samo as no. 9.	Gandhata Maharājā Raņabhañja 54th regnal year.
	Unpublished Baud Gr. of Ranabhaiia. (now preserved in Baripada museum)	(41) Dhṛtipura (place of issue) (42) Ambarāri in (43) Sivarāklanda in (44) Dakṣiṇapalli- Viṣaya in (45) Khiñjali	(42) Ampara (43) Subulia (20°-54" N, 84°-11" E) (44) Dakpalli (20°-28" N, 84°-14" E) (45) Same as no. 9.	Śilābhañja Satrubhañjā Rānaka Raṇabhañja
•	Patna museum Gr. of Ranabhañja. Awaiting publication in E. I. Rep. Arch. Survey of India (eastern circle) 1916-17. p. 4.	(46) Vahiravāda on the bank of (47) Mahānadi in (48) Daksinapalli	. (48) Same as no. 45.	Śilābhañja Śatrubhañja Raṇabhañja Mahādevi Vijyā daugh ter of Niyānnama was actual donor.
12	Madras Museum P. of Śilābhañja, (Unpublished)	(49 Khindari- singha in (50) Schāmundā- manda la in (51) Narendra- dhavalā's country (52) Gudesvara (53) Champā (54) Padumbā (55) Subidā (hill)	(49) Hidising (?0°-41" N, 84°-59" E; in Angul. (50) Chamundia (20°-28" N, 84°-56" E) (53) Champasar (29°-21" N, 85°-11" E) (54) Baramba (55) Sealdeo in Dashpalla	Raņadeva Bhaņdāri- raņiā Sedā alias Silābhanja
13	Baud Gr. of Kanakabhañja J. B. O. R. S. vol. II, pp. 356-374. E. B. B. C. Mazumdar	(56) Bāhula (57) Beṇḍaki (58) Tela (river) (59) Jamārapura (60) Kopasima (61) Dharmapura (62) Māharapura	(56) Bahali (20°-41" N, 84°-36" E) (58) A tributary of Mahanadi (59) Jamapura (20°-52" N, 84°-27" E) (62) Mararipur (20°-24" N, 85°-8" E)	Solanabhañja
14	Unpublished Baud Gr. of Solanabhañja (now preserved in Baripada museum)	(63) Gandharvvāḍi (64) Urjakhaṇḍa (65) Mahāṇaḍi (66) Sangajoḍi	(63) Gandharadi near the headquarters of Baud. (64) Morjakud—An alluvial land in Mahānadi in Baud.	Śilābhañja Durjaya- bhañj Solaņabhañja.

. . .

· :	. [48]
No. Reference	INFORMATION FROM EPIGRAPHIC RECORDS OF
15 Ganiam P	1 AUGITHORY
Utkal Sahitya (Oriva Journal) yol	(68) Salar denealogy
Kārttika) 1936 Satya Narayan Rajaguru.	vişaya (20°-5" N. 84°28" E) Pathāsukha (68) Sulia—A hill in Məllagam-
	. bhīr Silābhanja
16 Ganjam Gr. of Netribhanja. (69) E. I. vol. XVIII, pp. 295.06	Vağjulyaka (69) Banjania (Satrubhañja Year 1012
- PP. 295-06 1 (20)	Māchchadā in (70) Māchchadā (70) Māc
	miles novita 10 Satrubhanja
17 Ganjam Gr. of Netribhanja. (72) V	No. 70. Netribhañja Kalyanakare
PP. 293-05 - 144 / (72) 63	lace of issue) (73) Same as No. 60. Silabhasia
	Khanda (74) R. 84°-37'/ E). Śatrubhañja (Sahoomsur in Ranabhañja
Neumsur Gr. of (75) Van	iulyaka Kalyana Kalyana
toroto Tan (77) Mach	chhadā in (76) Same as No. 70 Silābhañja
6	Ranabhanja
19 Ganjam Gr. of Vidyādharabhañja E, I. vol. XVIII, pp. 296-298. Raj Rel	Vaka (78) Samo an Na Rasal Ras
pp. 296-298. Rai Bahadur Hiralal. (79) Māchchl (80) Māchchl —Khai	hada in (79) Same as No. 70 Digbhanja
20 Orrigan C	(80) Same as No. 70. Mahārājā
20 Orrissa Gr. of Vidvādharabhañja E. I. vol. IX. pp. 271-277. (82) Tundurava	
pp. 271-277. Professor F. Reilhorn. (82) Tundurava (83) Rāmalvava —Khaṇḍa	in (83) Ravagada (19-64) Digbhañja
	Mahāraja
	Vidyādhara- bhañja Dharmakalaśa

		1——————
	Purandara son of Devada son of Paran do separa 10 Taria Tari	Se————————————————————————————————————
	Indiadoraya & Adityadova sona ladiadova & Adityadova sona of Cholina rampasvami of .—Vatsa Pr.—Tryārşa Anu-pr. Vatsa & Bliārgava	Dutaka Bhalfa Sri Stambha Sc.—Kashchhaka B.—Durgādeva B.—Jachchhika
	Aichadova son ot Janadova son of Aichadova son of Aichadova Of Aichadova Of Aichadova Of Aichamarcana, Visvāmitta Of Aichadova Bliovada son of Aichala Ch.—Vatea Ch.—Vatea Thiovada son of Aichala Gr.—Bliatgava, Chyavana,	— mashad Bhalfa Sumangala Se.—Savarurija B.—Durgādeva āvēnmalt—,92
·	Ohchharampasvāmī G.—Vatsa Pr.—Aihņirasa, Bhārgava Oh.—Vājasangva	Sc.—Kuvora E.—Durgādeya Sc.—Jachchhika
	thäddanäät Vienvevinei Varavanaevämi Maravanaevämi G.—Laittel—A	By the order of Krutavarma Krutavarma Sc.—Buddhadatta
adramaA	Болеес	STEOMIO

INFORMATIONS FROM EPIGRAPHIC RECORDS OF

				
No.	Reference	Place-names	Inentifications	Genealogy
21	Dashpalla P. of Nettabhañja J.B O.R.S. vol. II pp. 274-279. Benoytosh Bhattacharryya	(84) Vanjulvaka (place of issue) (85) Dvoladā in (86) Rāmalvava in (87) Khinjali	(84) Same as No. 69 (85) Bulonda (20°- 21"N, 84-49E). (86) Same as No. 83 (87) Same as No. 9	Silābhañia
22	Antirigam P. of Yasabhañja	(88) Vanjulvaka . (place of issue)	(88) Same as No. 69 (89) Komanasai	Mahārājā Nettabhañja' (Kalyāņa- kalaša) Devabhañja
	E. I. vol. XVIII pp. 298-99. Rai Bahadur Hiralal	(89) Komyanā in (90) Bodā- Visaya in (91) Khiñjali	(20°-9"N, 84'-37E) (90) Budabadi (20°-9"N, 84°-47E) (91) Same as No. 9	Rāyabhañja Vīrabhañja Rāyabhañja Yasabhañja
23	Antirigam P. of Jayabhañja E. I. vol. XIX pp. 41-45 Tarini Charan Rath.	(place of issue) (93) Rengaradā in (94) Khinjali	(92) Koolâda (19°-59"N.84°-38"E) (93) Rogadzh (9°-52"N,84°-29"E) (94) Same as No. 9	Virabhañja Rāyabhañja Jayabhañja Virabhañja Virabhañja
24	Bamanghati Gr. of Rapabhanja J.A.S.B. vol. XL (old series) pp. 161-167. Pratap Chandra Ghosh.	(95) Khijjinga (96) Timandirā (97) Nankalodā (98) Jambupadraka (99) Pasana (100) Koraņģiyā	(95) Khichir g (21°-54" N, 85°.54" E) (96) Tendra (22°-13" N, 86°-3" E) (98) Jamda (22°-15"N, 86°-3" E) (99) Pasan (22°-18" N, 84°-4E) (100) Karanjia (21°-50"N, 86°-3" E)	Virabhadra Kottabhañja Digbhañja Ranabhañja Year 288
25 c	Bamanghati Gr. of Ranabhanja J.A.S.B. Vol. XL (old series) pp. 168-169, Pratap Chandra Ghosh	(101) Khijjinga (102) Deyakonda (103) Brāhmanayasti (104) Tapovana	(101) Same as No. 5 (102) Devakond	Vīrabhadra Kottabhañja Raņabhañja Rājabhañja
26	Khandadeuli I. of Ranabhañja J B.O.R.S. Vol. IV pp. 172-177. M. M. Hara Prasad Shastri.	(105) Bontala (.06) Khijjinga (107) Siddhalimba (108) Tapovana	(106) Same as No. 95	Virabhadra Kottabhanja Digbhanja Ranabhanja Prithvibhanja
		The Gr. No. 1	has a lion seal. The	Narendra- bhañja Gr. No. 13

The Gr. No. 1 has a lion seal. The Gr. No. 13 grants contain the seal representing

,
contains the seal of lotus-bud, All other the figures of 'oul' & crescent in relief.
Räüchchhi son of Ananta son G.—Säņdilya, of Trivikrama,
Bratta son of Mahasāmanta
Singue son of Alalia son of Al
Vidyādnīra son of Sridhara son
Oh—Chehlandoso. S—Kauthuna
Superintendent G. Francische son of Gadilka son —Dagastendent
Se-Jayamahādevi and Punees
Officers Officers A)
BHANJA RULERS (Chapter III, Section A) Officers

grants, Nos. 2 to 10, are said to have been included in Khiñjali-mandala. These grants are issued from one and the same place and their texts are also in harmony.

The grants, Nos. 15 to 23, contain almost one and the same introductory text and all these grants, except the grant No. 23, are issued from a place called Vañjulvaka which has been identified with Bañjaniā in Ghoomsur. The donors of the grants Nos. 21 to 23 addressed the orders to the officers of Khiñjali-maṇḍala. But it is not known to the officers of which country the orders were addressed by the donors of the grants, nos. 15 to 21. I am inclined to hold that these orders were also addressed to the officers of Khiñjali, because these grants were issued from Vañjulvaka, the place of issue of the grant, No. 21, in which Khiñjali is mentioned. Evidently the territory ruled by the Bhañja rulers of the grants, Nos. 2 to 10 and 15 to 23, was known as Khiñjali-maṇḍala.

It is worthy of mention that the place-names of the grants Nos. 2 to 14, are identifiable in Baud and in its neighbourhood while those of the grants, Nos. 15 to 23, are traceable in Ghoomsur Taluka and in its bordering States. Apparently we may suppose that the former grants belong to Baud line and the latter grants to Ghoomsur line of Bhanja family.

The donors of the grants Nos. 5 to 7, are indentical with each other, first because these grants were engraved by one Sivanāga son of Pāṇḍi, and secondly, all these donors are called Raṇabhañja son of Satrubhañja. This Satrubhañja can be taken as the same Satrubhañja the donor of the grant No. 2 which was also sealed by Sivanāga, son of Pāṇḍi. Raṇabhañja, the donor of the grant, No. 4, can be identified with Raṇabhañja of the grant, No. 7, for the genealogies of these two grants are one and the same. On the ground that the genealogies and scribes of the grant, no. 4 are not different from those of the grant, no. 10, these grants (nos. 4 and 10) may be supposed to have belonged to one and the same Raṇa-bhañja.

The scribe and the genealogy of the grant No. 11, lead us to identify Ranabhañja, the donor of this grant, with the afore-said Ranabhañja.

The scribe of the grant no. 12 can be identified with that of either the grant No. 10, or the grant No. 4. We can, therefore, suppose that either Śilābhañja of the grant No. 10 or Ranadeda of the former grant Silābhañja of the farmt No. 10 or Ranadeda of the former grant and be taken as the Ranabhañja of the latter grant. I shall show later on that the former identification is untenable. Apparently Ranadera is identical with Ranabhañja.

family of Baud. is still offered to the name of Gandhamardanadeva by the Raj ascended the gadi of Baud.* As a mark of gratitude the oblation Subsequently on Gandhamurdanadeva's death Anangabhanja childless and therefore he adopted Anangabhanja, one of widows' Baud, Gandhamārdanadeva by name. This Brahmin Raja was Baud and got a maintenance allowance from a Brahmin Raja of at Kuturi; on his death, his widow with her two sons came to his elder brother, the Raja of Keonjhar and settled with his family Keoniliar owing to some misunderstanding between himself and ancient Bhaüja family of Khiñjali. Braja Kishora Bhanja left account of the present Baud Raj family, which is the remnant of tioned in the copper-plate, I should narrate below the traditional possessing the same text of eulogy have, irrelevantly, deen menson of Gandhafa. To explain why Augati and Gandhafa both is not said in either the grant, No. 8 or the grant No. 9, to be the been substituted for Angati. I need mention here that Rayabhanja in the grants Nos. 8 and 9. But in the latter grants Gaudhafa has provess), occuring in the text of the grant, No. 3, has been copied crushed the heart of the enemy by the whips of conspicuous (Angati became a powerful king and the father of this king Biiq sys-ophhyd-ina-dirabainandas-imedranag with Angadi. The line Valavan-nypo-blutangaliprakaka Satrubhanja of the grant No. 3. I think, Angati is identical Solanablinja. Similarly Angati is not said to be the father of In the grant No. 13, Augadi is not said to be the father of

A place called Gandhatapāti has been mentioned as the residing place of the scribes of the grants, Nos. 10 and 12. This Andhata-

pāti is undoubtedly identical with Gandharvavādi of the grant, No. 14. Gandhaṭapāti appears to have been named after the King Candhaṭa. The village Gandharādi near the headquarters of Baud, where the relics of antiquarian interest are now found in abundance seems to be the variant of Gandhaṭapāti or Gandharvavādi of the copper-plate records. However I hold Anangabhañja and Gandhamardanadeva of the above traditional account are identical with Angati and Gandhaṭa respectively of the copper-plate records. If it be tenable, Angati should be supposed to be the founder of Bhañja rule over Khiñjali and Gandhaṭa as the bestower of Khinjali territory to Angati. Apparently Angati and Gandhaṭa are both equally respectable to the subsequent Bhañja rulers of Khiñjali and on this account they possess the same text of eulogy in the copper-plate records.

I need mention here that Mahārājā Raṇabhañja of the grant, No. 8, is also the donor of the grant, No. 9, because the scribe of the former grant appears not to be different from the engraver of the latter grant. It is worthy of mention that these two grants were issued respectively in the 58th and 54th regnal year of the donor. It is probably that Rāṇaka Raṇabhañja of the other grants assumed the Mahārājā title in the later part of his long rule. That this Mahārājā Raṇabhañja was the son of Śatrubhañja is evident from the fact that the engraver Devala of the grant, No. 8, of Mahārājā Raṇabhañja, is identical with the scribe Devala of the grant, No. 3, of Śatrubhanja who can be taken now as the same Śatrubhañja, the father of Rāṇaka Raṇabhañja of the grants, Nos. 4 to 7.

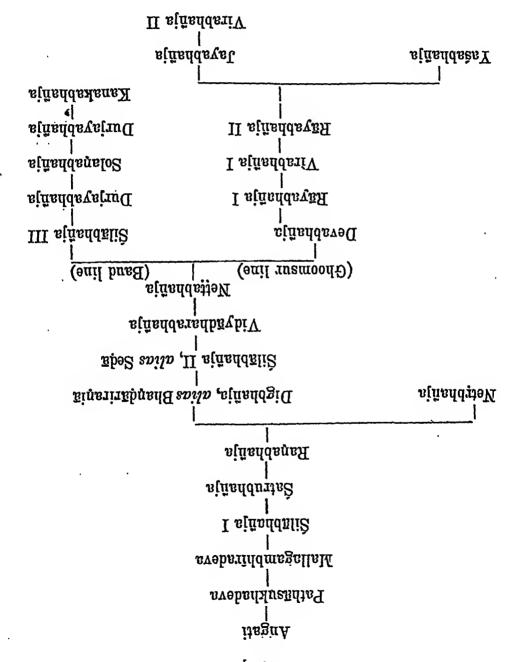
On the palæographic ground the grant No. 13 can be supposed to be later than any of the grants, Nos. 2 to 12. Solanabhañja of the grant No. 14, can be identified with Solanabhañja of the grant, No. 13 who is said to have restored the possession of Gandharvavāḍi. I shall show in a subsequent chapter that the Bhañja family was ousted from Baud by the Chola dynasty of southern Kosala. However, the rulers mentioned in the grants, Nos. 2 to 14, can be arranged in the following chronological order.

Ranabhanja of Baud grant, No. 10. However, I need mention here that the title neither Amoghakalasa nor Dharmakalasa is legible in the grants Nos. 19 and 20. The names of officers of these two grants prove that the donors are not two different persons. This assumption is also corroborated by the genealogies of the donors.

Notwithstanding the absence of positive proof, I hold that Raṇabhañja of the grants Nos. 19 and 20, is not different from Raṇabhañja of the grants, Nos. 16 to 18, who has been identified with the personage of the same name of the foregoing table. If it be tenable, Digbhañja father of Silâbhañja and son of Raṇabhañja of the grants, Nos. 19 and 20, can be identified with Bhandarinaṇia, the father of Silābhañja of the grant, No. 12.

We know that the each king of the Bhauma dynasty of Orissa had two names. It is, therefore, not improbable that Digbhañja and Śilābhañja II were popularly known Bhaṇḍāriraṇia and Seḍā respectively. The plate No. 12, is a sale deed and its text has been written in prose. The provincialism of the language is also traceable in this plate. It is, therefore, not curious to find the popular names of the kings in this plate. However, this Śilābhañja is not identical with Śilābhañja son of Mallagambhīradeva and grandson of Pathāsukhadeva of the grant, No. 15.

We do not know whether Devabhanja of the grant, No. 22, is immediate or distant successor of Nettabhanja of the grant, no. 21. But Jayabhanja, the son of Rāyabhanja of the grant No. 23, appears to be the brother of Yasabhanja, the son of Rāyabhanja of the grant No. 22 because the donees of these two grants are one and the same person. We may, therefore, arrange the rulers mentioned in the grants Nos. 2 to 23 in the following chronological order.



The villages mentioned in the grants Nos. 24 to 26 are identifiable in the Alayurbhañ; State where the said grants were discovered. It is also worth-mentioning that there is no difficulty in constructing the following genealogical table from the grants disconstructing the following genealogical table from the grants discovered in Mayurbhañj.

Vīrabhadra

Kotṭabhañja

Digbhañja

Raṇabhañja

Pṛthvībhañja

Narendrabhañja

The grant, No. 24, contains a year the numerals of which have been written in symbols. The editor of this grant could not decipher these symbols. Subsequently the late Professor Keilhorn deciphered them as 288. I need mention here that this year 288 belongs to an unspecified era.

The grant, No. 98, also contains the year 98 in the numerical

symbols. This year also belongs to an unspecified era. The years, written in symbols, of unspecified era have also been used in the copper-plates of the Kara family of Orissa. I think, all these years of unspecified era of different copper-plates of Orissa belong to one and the same era. It, therefore, appears that the grant, No. 1, is earlier than the grant, No. 24. On the palæographic ground, we may also arrive at the same conclusion.

In Orissa, Mayurbhanj Ruling house is regarded as the stock of all Bhanja lines of Orissa. The tradition relates that as the Bhuyas of Keonjhar found difficulty in going to Mayurbhanj to lay their grievance before the Chief, they stole a boy from the Bhanja family of Mayurbhanj, whom they installed as the Chief of Keonjhar which formerly constituted a part of Mayurbhanj. This separation of Keonjhar from Mayurbhanj probably took place before the time of Nettabhanja of the grant No. 1, who ruled over Angul lying to the south of Keonjhar. It, therefore, appears that none of the Bhanja rulers of the copper-plates of Mayurbhanja is identifiable with any of the Bhanja rulers of Khinjali.

person. Evidently bhanja was not the original appellation of any Raya'; each cannot independently denote a proper uame of the epigrapic records, we find that Koția, Dig, Satru, Šilā, Netr and omit the bhanja affix from the names of the Kings of the Bhanja as the final affix to the names of the rulers of that family. If we the suffix bhadja was selected by a certain family to be used rulers of that dynasty had kara suffix. It is highly probable that dynasty was known as Kara family, because the names of the case with the nanda affix which denoted a family. The Bhauma quently decame an appellation of that family. Such was also the lunga, commonly added to the names of a certain family, subseof the Sulki family often ended in the standa sulfix. The affix of the rulers of the Sailodbhava family. The names of the rulers The suffix vala was the final member of the names different ruling families, a particular family using a particular such as, rāja, stamba, turga, nanda and kara were selected by The readers should bear in mind that in Orissa different affixes,

ruling family of Orissa.

different from the Mayurbhanj line of the Bhanja family. of the Mayurdhani family. Evidently the Khinjali line was not 10, of the Khiñjali family as well as in the grants, Mos. 24 to 26, ogg. Tracing of such descent is also found in the grants, Nos. I to Bhaüja families harmoniously trace their descent from a pea-hen's This assumption is also borne out by the fact that at present all the the Bhanja families of Orissa emanated from a common stock. the rulers of another family in Orissa. I, therefore, hold that all the names of the rulers of one family, is not found in the names of The readers should take note of the fact that one affix, used in

identified with Gandhamardanadeva of the traditional account. name of Gandhata of the epigrapic records, who has been and 24. The Khinjali Bhanjas seem to have adopted the going Choomsur is Karapa which is also mentioned in the grants, Mos. 13 but that of the present Bhanja houses of Baud, Daspalla and Vasişiha which is also mentioned in the grants Mos. 24 to 26, The goire uame of the present Alayurbhanj ruling family is

CHAPTER III

(Section B)

VARAHA RULERS.

A single grant belonging to the Varāha ruler has so far been found in the Bonai State, which is not far from Khiching of Mayurbhanj, where the name Dharanīvarāha is found inscribed in association with the name Rāyabhanja on the image of an Avalokiteśvara. But none of the place-names of this grant are identifiable in Bonai or in its neighbourhood. They are perhaps traceable in Barabhum which is the contracted form of Varāhabhuma. But for want of a map of Barabhum, I could not locate them. I need, however, mention here that Barabhum is not far from Mayurbhanj.

It is stated in the grant under discussion that the donor belonged to the Mayura family and he hailed from the Citrakuta, the abode of the sage Vasistha. This grant also contains a peacock-seal, which is now used by the present Bhañja families of Orissa. The reference to the sage Vasistha indicates that the donor belonged to Vasistha gotra. In the copper-plates (grants nos. 24 to 26 of the Bhañja rulers) Vîrabhadra, the founder of the Bhañja family of Mayurbhanj, is said to have been brought up by the sage Vasistha. It is also worthy of mention that the gotra-name of the present ruling house of Mayurbhanj is Vasistha. The editor of the grant under discussion has, therefore, connected this Mayura family with the Bhañja family.

According to the view of Mr. Beglar, the Bhanja family is an off-shoot of the glorious Mayura dynasty. The legend of the birth of the ancestor of the historical Maurya family relates that the founder of the Solar dynasty, which the Maurya family

⁽¹⁾ Report of Arch. Survey of India, Vol. XII, app. (b) + pp. 1101

⁽²⁾ Pag Sam Jon Zang, part I, by Pal Jor of Tibbet (edited by Rai Bahadur Sarat Chandra Das, B. A.)

INFORNATIONS FROM EPIGRAPHIC RECORD-OF MAYURA KAMILY (CRAFTER III. SECTION B).

Thia family from halled from from Chittakule, the abode of Vasistha. Seal—Peacock and dagger on double lotus.	(1) Purneoteuma son of Keśava son of Keśava son of Ujola, G.—Paraśara Pr.—Vasistha. (2) Ch.—Vajasaneya son of Tharasapa	adāravatībU adāravojoT adāravavabJ ājārādal() bas adaņāfi -usanasiag (stan	imrądopod (1) do (2) kokola (vięzya) ie (3) Talai- ielof (2) insądola insądola	Bonai Gr. of Udayavarāha. J. B. O. R. S. Vol. VI F. B. M. M. Haraprasad Haraprasad	·ī
Remarks.	. Попес.	Genealogy.	Place-names.	Reference.	.oV

emanated from, was born of an egg which was hatched in the sun's ray. The origin of the Bhañja family has also been traced in the copper-plate records from a pea-hen's egg. Again this family is even now known to be the branch of the Solar dynasty. Besides, the word Maurya can easily be transformed to Mayura by the phonetic rules of the Oriya language. But we do not know whether Mayura family is positively the off-shoot of the ancient Maurya dynasty. However, Mayurabhañja, the name of the State, suggests itself that it owes its origin to the names of Mayura and Bhañja families.

It should be noted here that the eulogical text of the grant of the Mayura family is a replica of that of the Tunga grants. But we do not know what connection existed between these two families.

CHYLLEE IV

(Section A) Sonavansı Ruleras.

The connected history of the grant, No. 18. The connected of the grant, No. 18. The connection of Dddyotakeśari of the inscription, No. 17, with Janamejaya and Yayati of the other inscription remained so far plausible, decause the pedigree available from the former inscription did not fally with that obtained from the latter inscriptions. This disagreement in the pedigree was mainly due to inaccurate restoration of the mutilated text of the inscription, No. 17, in which Dirgharava was read for Bhimaratha and Dharmapara was restored for Dharma-ratha. However, after conciliating two inscriptions of Uddyotaries. However, after conciliating two inscriptions of the Somavamás restore.

III fracticadale) ereigien soils ni nexat) preserved I here! Naghusa Uame not EIESON tre steatu To exist aniol. Abhimanya (Mahadaparagupta III) Naghusa (adopted son) (Mahāsivagupta II) Dharmaratha (Mahabayagupta II) Bhimaratha (Ashāsivagupta I) Vichitravīra Xayâti I Utkala line Kośala line (Mahabaragupta I) Janamejaya

I need mention here that the names Vichitravīra, Abhimanyu and Chandīhara are distinctly found in the photo-lithograph of the inscription, No. 17, but those names are omitted in the grant, No. 18, in which it is stated that after the demise of Dharmaratha, Naghuṣa, brother of the ruler of eastern country, ascended the throne. But the inscription, No. 17, discloses that Dharmaratha, who died childless, was succeeded by Chandīhara son of Abhimanyu and grandson of Janamejaya's son Vichitravīra. This Chandīhara is also said to have come from outside the territory ruled by Dharmaratha. Apparently the eastern country referred to in the grant, No. 18, can be taken as eastern Orissa and at the same time it can be held that the line of Janamejaya's family was ruling in southern Košala and another line was governing eastern Orissa.

It was suggested by the editor of the grant, No. 9, that Daksina Tosala, occurring in this grant should be read as Daksisa Kosala. But the place-names of this grant could not be identified in southern Kosala which comprised the western Orissa or the Sambalpur and Chattisgarh district, whereas they are distinctly identifiable in the Cuttack district which constituted a part of southern Tosala in ancient times. Apparently that suggestion was acceptable so long as there was no evidence as to the supremacy of the Somavamsī kings over eastern Orissa.

The grants Nos. 1 to 13 were made by one Yayāti Mahāśiva-gupta. The donor of the grant, No. 15 has also the same name. The former grants were issued after the 8th regnal year of the doner and their texts belong to the stylistic category which the texts of Janamejaya's plates belong to. But the latter grant, issued in donor's 3rd regnal year, exihibits a different style of composition. Again the eulogy of the donor of this grant is not found in the former grants. It is stated in the grant, No. 15, that the donor conquered Karnāta, Rāḍha, Gauḍa, Lāṭa and Gurjjara. In the inscription, No. 17, Uddyatakeśarī is said to have defeated the armies of Simhala, Choḍa and Gauḍa, in course of play during his childhood. Apparently Yayāti, the donor of the grant, No. 15, is identical with Yayāti II, the father of Uddyotakesari of

the grant, No. 18, for it was probable that Uddyotakeśari rendered assistance to his father in conquering the aforesaid countries. Again the minister Rudradatta of the former grant is identical with that of the latter grant and as such the identification of Yayiti of these two grants seems to be tenable. I need mention here that the enlogy of Chandibara of the inscription, No. 17, is in harmony with that of Yayiti II and on that account these persons in harmony with that of Yayiti II and on that account these persons are undoubtedly identical with each other.

It is worthy of mention that Xayati II is said in the grant, No. 15, to have got Kalinga, Kongada, Utkala and Kośala by the right of primogeniature !*

We find in the grant, No. 5, that Janamejaya assumed the title Trikalingadhipati and Koścleudra. It can, therefore, be beld now that the former title indicates his supremacy over Kalinga, Rongada and Utkala, and the latter title over Kośala. Evidently Trikalinga comeisted of the Ittkala Końcada and Kalinga compries.

consisted of the Utkala, Kongada and Kalinga countries.

It is stated in the inscription, No. 17, that Janamejaya killed the King of Orissa in the battle. We know that Kongada came under the sway of the later rulers of the Bhauma dynasty of the saray of the later rulers of the Bhauma dynasty of the Janamejaya acquired Orissa after the fall of the Bhauma dynasty and therefore his paramouncy over Kongada appears to be unquestionable. I shall discuss Janamejaya's supremacy over Kalinga in a subsequent chapter.

It should be noted here that Rai Bahadur Hiralal and other scholars have connected his Lunar dynasty with Tivaradeva's family of Ratanpur in the Central Province. I have stated in the Śailodbhava chapter that Tivaradeva had waged war against the ruler of Kongada at the request of one Mādhava of the sahe reduest to Mādhava in his own dominion. It is, therefore, likely shelter to Mādhava in his own dominion. It is, therefore, likely that Tivaradeva's successors fixed their eyes on Kongada.

We learn from the Sirpur stone-inscription that Balarjuna,

INFORMATIONS FROM EPIGRAPHIC RECORDS OF Continuous Control Co
FROM EPIGRAPHIC RES
INFORMATIONS FIGURE
Place-dames. 1003
No. Reference. Place-name (1) Sonpur (20°-E) Sivaser
- 4011 Ult 1
Vakratentnii Gr. (1) Su pura pura (2) Banatentnii E) Sali Vear. Si Si N, 83° N, 83° N, 83° Si E) Supat (2) Vakratentuli (2) Vakratentuli (3) Lupat ta in Sonpur (20° (3) Lepta (20° (3) Lepta (3) Si Lepta (41' N, 83° 33° E) (41' N, 83° 33° E)
gupting Vol. XI 1:2 (3) Lupart (3) 12 83° 33° 10 1
1 E. 94-95. C. Ma- ravisaya (3) 1417 N. 88 355 (1) Patna State.
zundar.
Cimagupta
Toorsima (20°)
1 (1) Illiadi mol i Du Allante of Old I langliford Asia
P. of Ma- (place of layeddia on the state regnal Studi 8
Patna P. of Ma- (place of regular state) Patna P. of Ma- (place of regular state) Diabhavagupta. III. (5) Vakavedia in Patna State. Vol. III. (6) Ongatata. (5) Vankavira (20° E) E. 241-344. The property of the state of the patna State. (5) Vankavira (20° E) Soppur of the patna State. (20° E) Soppur of the patna
E. B. J. F. Flees (6) A frintandi.
Sivagupta
Somo as No. 4
(7) Muras issue) (8) ii N 83°-31" iii Janama year, Karta
Data C. P. W. (place situla in III in Patha Au N. registra sudi 15
of manus 1 Soi Polity (19) Longold RD III
gupta. S. B. (1905). (
cories), different Mo-
(11) Sidimitari Ol I as Lahhayar Oli
1 (40) Pillibra 1- 1 Billibra 1- 1 Tonsillona (Cara
Nagpur Museum (place of issue) (12) Kushinasi. Feshika sudi 12
ry (11) Si Tranto
4 E. 13E-143. d D. 13E-143. dûvişya
gupta. Vol. VII. in (12) Russer pp. 138-143. pp. 138-143. E. Hultzsch. dûvişya
Renda (20°-)
Sivagupta (13) Kataka (14) Renda (20°- 44" N. 83°-33" E) Mahûbhavagupta (14) Renda (20°- Mahûbhavagupta (15) Randa and (16) Randa and (16) Pata (20°-48" N, Janamejaya's 31st Janamejaya's 31s
2 16 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
C. P. Vol. III. (15) Rahdula (15) Rahdula (16) Pova- b B. 345-350 Fleet in (16) Pova-
C. P. Gr. of Max (place of Max) (place of Max and (14) Randif and (14) Randif and (15) Alandali (16) Pova- pp. 345-350 Fleet. (17) Košala (17) Košala
11. 11. (17) AUSUL

	Prepared by Pundarika son of Privankaraditya on of Privankaradity Mahasandhivigrahi Vasu Sadharana ukus Sadharpadeva	Sādhārana son of Sobhana G.—Bhāradvāja Pr.—Vārhaspatva and Angīrasa S.—Vājasaneva I. f. Takāri I. f. Takāri R. O. Turuvvunā in		
	snarādbāg—salstud son of Sobhans son of Sobhans son of Dbāradatts E. Sahgrāms son of Hayans Olhā. Prativaddha by Allāva son of Kailāsa hishāsandhivarahi	Santhakara son of Dhrithara G.—Gaukama, Angliasa Pr.—Gankama, Angliasa S.—Vasisaneya, and Madhyandina I. f. Purngamandapa in Odra (Mandapa in Band State) Band State) Roof Murnamandapa		
to not stondard to not stond (4) The main a standard to the stond to the stond to the stond to the stondard t	Iderzivithnesedeld Iderzivithansedeld Alabered Tos siebospa son Siebospa son Siebospa Siebosp	Keśva and Apva sons of Dāddi G.—Gaultana, Devarāta Pr.—Audalata, Devarāta ond Visvāminita V.—Yaju S.—Kānva I. f. Kommapira I. f. Kommapira I. f. Loišfruga (Loising		
I. f. Odayaśringa Athamallika State R. f. Khandaksetra (3) Vāsudeya son ot Hrsīkeša G.—Krandreya Ar.—Āchchhanānasa Pr.—Āchchhanānasa Pr.—Āchchhanānasa Ir. Konkaleddā V.—Yaju S.—Kānava V.—Yaju S.—Kānava I. f. Konkaleddā (Konkanara in Bora (Konkanara in Bora	Inargividansanddivigrahr Inalia son of Dharadatta- Malia by Kāyastha Hoighosha son of Allabhaghosha Allabhaghosha	(1) Samaka (1) Samaka (1) G.—Kauchchlatea Pr.—Aimirasa, Ambarias L. Fampāsarasa H. O. Leiśrija, (Lois- inga in Patna con of Ganda G.—Gantana G.—Gantana		
	idsrejvidbnasādsl. Io noe "sdeodejo Sdeodesdalls Io noe "smērens—"H ādjO sņav.H	squrujāl. son os Stīvachchha de.—Kauņģinya Br.—Kauņģinya Tr.—Alaitrāvaruņa and Vašistiva Ch.—Chchhandoga L. f. Rādhāmphavalli- isandāta (present tandāta (present H. O. Alerbakhol) R. O. Alerbakhol) A. O. Alerbakhol		
Remarks.	атерШО.	Болеев.		
SONAVAMSI RULERS (CHAPTER IV. SECTION A.)				

No. Reference.	Place-names.	Identification.	. Genealogy.
C. P. Gr. of Mahabhavagupta 6 E. I. Vol. iii, p. 345. E. B. J. F. Fleet.	(18) Kataka (place of issue) (19) Arkigrāma in (20) Tulum- vakhaņda in (21) Kašala	(19) Harigan (21°- 6" N, 83°-6" E) in Sonpur. (20) Turum (21°- 7" N, 83°-53" E) in Sonpur.	Śivagupta Mahābhavagupta Janamejaya's 31st. regual Year, Mārga sudi 13
C. P. Gr. of Mahabhavagupta. 7 E. I. Vol. III, p. 345. E. B. J. F. Fleet.	(22) Kataka (place of issue) (23) Tulendā in (24) Sandānā- visaya in (25) Kosala-	(23) Tilunda (20°- 54" N. 83°-52" E) in Sonpur. (24) Saranda in Baragarh Tahsil.	Śivagupta Mahābhavagupta Janamejaya's 31st. regual Year, Marga sudi 13
Patna C. P. Gr. of Mahāsiva-gupta. 8 J. A. S. B. (1905) Vol. I (new series) p. 15. E. B. Gang Mohan Laskar.	(26) Vinitapura (place of issae) (27) Talakajja in (28) Sanulā- visaya in (29) Košala	(26) Binka (21°- 1" N, 83°-48" E) in Sonpur. (27) Talagaja (20°- 39" N, 83°-38" E) in Patna. (28) Somara (20°- 30" N, 83°-28" E)	Janamejaya Mahâbhavagupta Mahâŝivagupta. Yayatis 8th regnal year Mârgaŝîtṣa, Sukia 13
C. P. Gr. of Mahāsivagupta 9 E. I. Vol. III, pp. 351-355. E. B. J. F. Feet.	(36) Vinitapura (place of issue) (31) Chanda- grāma in (32) Marada- visaya in (33) Daksina Toṣalā	(30) Same as no 26. (31) Chandgan (20°-17" N,86°-8"E). 32 miles south- east of Cuttack (32) Barada (20°- 7" N, 80°-1" E) or Marada Harihara- pura in Cuttack district.	Janamejaya Mahathavagupta Mahasivagupta Yayati's 9th regnal year Jyaisthe, Sita 13
Nibinna Gr. of Mahāšivagupta. 10 E I. Vol. XI. pp. 96-97. E. B. B. C. Mazumdar.	(34) Vinitapura (p'ace of issue) (35) Nevindā or Nivinnā in (36) Ot arapalli- visaya in (37) Ganutapāta- maņdala	(34) Same as no. 26. (35) Libinā (20°- 58" N, 83°-18" E) in Bargarh Tahsil	Janamejaya Mahābhavagupta Mahāśivagupta Yayâti's 15th regnal year, Mârga, Sudi 13
Patna C. P. Gr. of Mahāsiva-gupta. 11 J. A. S. B. (1905) Vol. I. (New series pp. 16-18. E. B. Ganga Mohan Laskar.	(38) Yavāti- nagaru (place of issue) (39) Delādeli in (40) Telālata- viṣaya in (41) Kośala	(39) Dedil (20°- 22" N, 83°-21" E.) a few miles from the Tel river in Patna (40) A tributary of the Mahāmadī	Janam ejaya Mahâbhavagupta Mahâsivagupta Yayûti's 24th regnal year Āṣâḍha, Sodi 8.

"" "" "" "" "" "" "" "" "" ""
Donees. Officers. Remaiks. 1 69
1 00 -

INFORMATIONS FROM EPIGRAPHIC RECORDS OF							
No. Reference.	Place-names.	Identification	Genealogy.				
Patna C. P. Gr. of Mahasiva-gupta. 12 J. A. S. B. (1905) Vol. I (new series) pp. 19-23. E. B. Ganga-Mohan Laskar.	(42) Yayati- nagara (placo of issuo) (43) Luftarumā in (44) Telālaţa- viṣaya	(43) Letor (20°-7" N, 82°-50" E) in Kālahandi about 14 miles north of the Tel. (44) Same as no. 40.	Janamojaya Mahûbhavagupta Mabûsivagupta Yaz ûti's 28th regnal year, Bhûdra sudi 5				
Kataka C. P. Gr. of Mahā- bhavaganta. 13 E. I. Vo'. III, pp. 355-359. E. B. J. F. Fleet.	(45) Yayāti- nagara (placo of issue) (46) Gandusimi- nilii (47) Košala- Sākhangdyaņhā	(46) Gaisama (21°-16" N, 83°-40" E) in Bargarh Tahasil.	Janamejaya Yayati Bhimaratha Mahabharatha; Bad Bhimaratha; Bad regnal year, Margasi sa Amavasya				
Kudopali P. of Mahābhava- gupta's tima. 14 E. l. Vol. IV, pp. 251-255. E. B. Professor F. Keithorn.	(48) Yayāti- nagara (place of resi- dence of Mahā- bhavagopta) (49) Vāmaṇḍā- daṇḍapāṭi (placo of issae) (50) Laisarā in (51) Ciḍāṇḍa- maṇḍala	(49) Bamra, locally called Bāmaµḍā. (50) Loisara in Bargarh Tahasil.	Mahasivgupta Mahabhavagupta Bhīmaratha,s 13th regnal year				
Maganjanara Charter of Ma- hasiyagapta, 15 J. B. O. R. S. Vol. H, pp. 52-55, E. B. B. C. Mazumdar,	sayi in (54) Bhra-		Mahābhavagupta I Mahāśivagupta Yayāti Yayūti's 3rd, regnat Year, Vaišakha, Ludi ū				
lkatnagiri C. P. 16 J. B. O. R. S. Vol. XVI, pp. F. B. Narayan Trijathy.			Janamejaya Yayati Bhijiparatha Dharmaratha, Then Naghusa and then Yayati				

a to ohale one is sin'l' be set of plates. The text of this plates is a replica of the text of the portion of the text of the		
	10 noa stiabarbuH—.92 Soiltord a'sattabaguig Io noabaara baa Harşadatla	Svarodaya Yasakara son ol Santikara son ol Marayana. G.—Marasara Pr.—Arreya Pr.—Arreya. S.—Kanas V.—Yajur- veda
Puñja son of Vvodā of Māthora family was the actual donor,	10 nos atlabanta 10. Se.—Parpandalta Sresibili Kiraņa ol Lepapara.	Nārāyaņa 20n of Janār- dans. G.—Kauņģinya. Pr.,—Miliāvaruņa. S.—Kānya. I. F. Hastipada
•	Idergividboo2 Singaiguig Iozoj.V— I odsenalbold	Hāņaka Rach dilo son of Vasistla Vasistla son of Para-Vasistla G.—Kausika Pr.—Visvāmitra, Devarāta and Andalata. S.—Chehhandoga Cli —Karhuma L. F. Kāsili in Srāvasti I. F. Kāsili in Srāvasti R. O. Singoā in Devibhoga in Košala
•	idenzividbanzadald Satesiza S Tazitiv— A saltamudbeld	Althodadhi son of B. ddhe- śvart son of Parameśvara 6.—Kauśika. Pr.— Devatīra, Audal-ha and Viśvamitra. Viśvamitra. I. F. Kāśili in Stāvati āgavāl ni ibīra na p. A.
Ветатка.	гтээШО	ролеез.
(*	HAPTER IV, SECTION A	SOMANAL RULERS (O

	1 72
No. R. C. INF	ORM Sugar
No. R storonov.	ORMATIONS FROM EPIGRAPHIC RECORDS OF
Place-na	mer. The RECORDS of
Brahmeshwar m.	Identification.
waiyo- i this incom	
17 .f. (Wesnet French II.)	1 11111 1 11111 1 1111 1
Tailey Vol. VII Bestian St.	01 1 1 1
DD. GGT VXV 1 1 1 MINO AL L	flin- f
B. H. Janes I Kolimon I	by Aphyani (died
Prinsep. James Robivati mod of Uddyotake	her Then Vichitravira
1	1
	Abhimanyu
M	/ Chapdihara
Narasinghpur (59) Yavasi	
- au y Ullik non a i	I OSON 18 1 SECONDARIA
Mahābhavagunta (p'aco of is-ue)	(60) Kantilo (203 Janamejaya
Vol. XVIII. S. 1 Contalings	M. Khand pane 121 Variation
p. 1—21 1. E. B. Binayak (61) Lovākaradā lisra.	(61) Kurada para (7) Yayati 28" N. 85°-24" E) Bhimaratha
	in Baramba, Dhamaratha (62) Raburat. Dhamaratha
Odri Country	Phone martha
	his lands then
	son then latter's
I. of Uddyo-	l' Uddyotal aukesari
takesari in	regnal Year Marga Vadi 10.
19 E Cave	Vaui 10.
	Uddyolakesari's
Banerjee, R. D.	löth. regnal Year
I. of Uddyota-	
d- vit 14 Khun	
SU E. T. Vol Year	Uddyot
	Uddyotakesari's 5t'ı regnal Year.
Banerjee. R. D.	real.
Sonpur P, of Kumāra Some- (place of pura (63) S	
Stand - Ville fal nine fan -	ame as no. 1. Uddyot.
pp. 227 Ol. XII. (04) Uttaravalli (61)	Uldyotakesari Patna granted Kasari
E. B. B. C. (65) Kośala Visaya (66) Attach	Patna Sunted Kosala to
addingar (00) Attails	Some way 4.
Khan Juravuda.	foot of the
	feet of one Muliabliavagupta
(69) Tailansetral	- me ahti
Khana-i-iupura-	1
(71) Rangada	
Mandalu	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·

off Zatineserger	contain seal	erəlur ider ief.	The grant of T for ai Imzalelfald-lydateld
Udayakara's son Bhābha- ba to sesin said to be the donee,			Udayakara son of Vidya- kara son of Jayakara. son of Lakamikara. G.—Hāritra, Pr—Pañchārṣa S.—Jiādbyandina and Kānva I, f. Mahuvāli in Savatthi. Ranalapura in Banda State)
			elgiosib s ,srbnacloaddu2 sluN remonoritans to srbnadO
•	atta. Bāheru	bnasadald berbuff vd bssioni ald bna	Sankarasarnas and Bala- la de an armasarnas and bor and be a son of a son o
the letters the text has not been accurately deciphered. See J. B. O. R. S. Vol. XVII, pp 5-6 i for correct genealogy			
Remarks.	·S.I.G	эошО	Donee

the grandson of Tivaradeva's younger brother, became powerful and he conquered the earth with the assistance of his younger brother, Raņakeśarī. I am inclined to identify this Raņakeśarī with the personage of the same name of the fragmentary stone-inscription at Govindpur in the Nayagarh State. If it be tenable we can say that a part of Orissa was included in the territory of Janamejaya's father. In that case, Śivagupta, father of Janamejaya, can be taken as Raņakeśarī. As Bālārjuna assumed the title Mahāśivagupta, we can suppose that his younger brother Raņakeśarī assumed also the inferior titlo Śivagupta.

The aforesaid fragmentary stone inscription contains the year 811 of an unspecified era. There is no alternative but to take it as Saka era. In that case, it corresponds to 889 A.D. Evidently the initial year of Janamejaya's reign cannot probably be later than 900 A.D.

Relying the statement of the editor of the grant, No. 19, that the characters of this grant resemblo in form those of the grant, No. 13, I identified Abhimanyu referred to in the former grant with the personage of the same name of the inscription, No. 17, who was the grand-father of Uddyotakeśarî.* But subsequently I had compared the characters of these two grants and came to the conclusion that on the paleographic ground the grant, No. 19, is much removed in date from the grant, No. 13. Apparently Abhimanyu of the former grant is different from the other Arkinanyu.

The donor of the grant, No. 19, meditated on the feet of one Mahābhavagupta and then issued his order in the Kośala country which was granted by Uddyotakeśarî to Abhimanyu who was not alive at the time of issue of the order.

But it is difficult to ascertain who was this Mahābhavagupta, whose feet were meditated upon. However no scholar would deny the fact that Uddyotakeśarî transferred the headquarters of the Somavamśî territory from Kośala to eastern Orissa.

It is stated in the grant, No. 18, that Yajāti II's eldest brother used to reside at Kataka in the eastern country. This Kataka

seems to be identical with Kataka, the place of issue of grants, Nos. 5 to 7, one of which was found at Chandwar, opposite to Cuttack and others are supposed to have been discovered in the vicinity of Cuttack. I am inclined to identify this Kataka with Chandwar where according to traditiou Janamejaya performed the Aśvamedha sacrifice, because in the architectural remains of this place the designs of Mahālakamî is represented on the seals of the Somavamsi kings Alahālakamî is represented on the seals of the Somavamsi kings.

Xsyâti-nagara should de traced in the Samdalpur district. Rai Bahadur Hiralal identifies this place with Binka in the Sonpur State, but there is no relic of antiquarian interest to support this identification.

The grant, No. 15, in all probability, delongs to Uddyotakeśarī, for the text of this grant is a replica of that of Uddyotokeśarī's grant, No. 18. The complete set of plates of the grant, No. 15, has not been discovered. We are therefore unable to say what important historical facts are contained in it.

CHAPTER IV

(Section B)

CHOLA RULERS

It cannot be denied that Someśvaradeva II of the Chola lineage of the Solar dynasty was once the ruler of the Sonepur State. This Someśvaradeva made land-grants, meditating on the feet of Chandrāditya who can be indentified with the chief of the same name of the Barasur inscription of the Central Provinces, for this chief also belonged to the Chola lineage of the Solar dynasty.* The date of the Barasur inscription is the 2nd October, 1060 A. D.

We gather from the Tirumalai inscription of 1025 A.D. that Rājendrachola conquered Orissa which was difficult of approach and thence led his military expedition to Kośala.† But it is not definitely known whether he appointed any man of his kith and kin to govern Kośala. It however transpires that the Brahmeśwar inscription (No. 17 of Somavamsi rulers), in which the conquest of Chola territory by Uddyotakeśarî has the transpired mentioned, is anterior to the conquest of Orissa and Kosala by Rājendrachola.

It is stated in the Râmapâla-charita by Sandhyakar Nandi that Râmapâla conquered Orissa and bestowed it on 'Bhavabhūṣaṇa-santati.' M. M. Hara Prosad Śāstri interpreted Bhavabhūṣaṇa santati as the ruler of the Nāga family. But Rai Bahadur R. P. Chanda raised objection to this interpretation. Bhavabhūṣaṇa signifies ornaments, worn by Siva. Chandra (moon), Sarpa (snake) and Gaṅgā are the ornaments of Siva. Hence Bhavabhūṣaṇa implies the Ganga family which claim descents from

^{*} Descriptive list of inscriptions in C. P. & Berar by Rai Bahadur Hiralal, p. 144, No. 198.

[†] E. I. Vol. 1X p. 223.

⁸ Ganda-raia-mala.

the Ganges and the moon and again in which family flourished the rulers having the surname Anantavarma. It need not be mentioned here that Ananta also means snake.

We learn from the Vizzgpattam copper-plate grant of 1018 a. D. that Anantavarna Chodaganga fully established his supremacy over Orissa. Apparently Somavanish supremacy over Orissa terminated with the defeat of Karnakeśari by Kāmapāla* who ruled in the second half of the lith century a. d. I the lith century a. d. I this Karnakeśari is a remote descendant of Uddyotakesari.

[78:.]

INFORMATION FROM EPIGRAPHIC RECORD OF THE RULER

No.	Reference.	Place-pames.		Identification.	
1	Patna museum P. of Someśvara 11. E. I. Vol. XIX, pp. 97-99. E. B. R. D. Banerjee,	(1) (2) (3) (4) (5)	Suvarnnapura (place of issue) Ghārodāmaņdala Vaņiabandha Phu ⁱ lamuthi Dohali	(1) [,] (5)	Sonpur Dohali (20°-£6"N, 84°-27"E) in Athmallik state.

INFORMATION FROM EPIGRAPHIC RECORD OF THE

No.	Reference.		Place-names.		Identification.
1	Mahada P. of Yogeśvaradevavarman. E. I. Vol. XII, pp 218-221 E. B. B. C. Mazumdar.	(1) (2) (3) (4) (5) (6) (7)	Chitrotpalā-tīra Lankāvarttaka- (place of issue) Mahadā Atrāṇdelā Medhāka Kokatideva Champāmalla	(1) (2) (3) (5) (7)	Mahānadī Binka in Sonpur (Editor's suggestion) Mahada in Sonpur Mendamal (20°-54"N, 84°-1"E) in Baud. Champāmalli (20°-52"N 84°-4"E) in Baud.

STATE .

[64]

OF CHOLA LIVE OF THE SOLAR DYNASTY. (CH. IV, SECTION E.)

	Studied Reveds.	The donor meditated on the force of The donor meditated on The feet of Chandraditys. The force was Parama Vaignava.
	Pr—Tryāiģa	'II siātežsY
	G.—Gargeya	I stryžemog
E.—Lokanātha	Devakara	I siviredY
Вс.—Иятяуара	Utsayakara	eizramslladO
О.Асетв,	Donee.	Geneslogy.

RULER OF THE SOLAR DYNASTY, (CHAPTER IV, SECTION C.)

The doner to belonged to Xāēyapagoiŗa. He also traces descent to Karikāla	Gadārləra Puruşcitama Madbusudana. G.—Vatas V.—Rgveda	Someévaradevavarmán Dbärspader avarman Yogeévaradevavarman Someévaradeva's 33rd regnal verr
Hemarks.	Donee,	[Generalogy.

CHAPTER IV

(Section C)

SOLAR DYNASTY.

Yogeśvaradevavarma belonging to the Solar dynasty claims a descent from Kalikâla of Kasyapa gotra. Chandrâditya belonging to the Chola lineage of the Solar dynasty, referred to in the preceding section of this chapter, is also said in the Barsur inscription to be a descendant of Karikâla of Kasyapa gotra. Apparently Yogeśvaradevavarma belongs to Chandrâditya's family. I think, Kalikâla and Karikâla: are identical with each other. We can, however, identify Someśvaradeva, the grand-father of Yogeśvaradeva, with Someśvaradeva II of the preceding section.

The editor of Yogeśvaradevavarma's grant reads Vaurapura and suggests Vaudhapura as the correct reading. But in the facsmile-print, I am inclined to read it as Vastarapura. Barsur inscription proves the rule of the Chola lineage over the Bastar State and it appears therefore that Vastara has been written in Yogesvaradevavarma's plate.

There occurs a name Mukunda in line 35 of the grant under discussion. In the opinion of the editor, Mukundadeva, the last Midependent King of Orissa, finds an allusion here and accordingly the grant has been assigned to 1562 a. d. But on palaeographic ground, this date is inadmissible, for we know that during the reign of Kapilendradeva the scripts used in Orissa had distinct local forms, which are not found in the Yogeśvaradevavarma's plate. There is nothing in the text to show that the King Mukundadeva has found an allusion in this plate.

It is stated in the grant under discussion that Someśvaradeva had a lion-emblem (Simha-dhvaja-lānchhaña. . . . 1.4). The grant of Someśvaradeva II of the preceding section also contains a lion-seal. Evidently my identification of Someśvaradeva appears

to be tenable. Again the identification of Chandrāditya of Barsur inscription belonging to the Chola lineage of the Solar dynasty and claiming descent from Karikāla of Kāsyapa Gotra, with the chief of the same name of Someśvaradeva II's plate has now been substaniated and implemented by the informations available from the grant under discussion. We can, therefore, safely assign Yogeśaradeva to the last decade of the 11th

century a. v.

made to their subordinate chief, not to the Brahmins. Medinapur district. But we find that two of their grants vers this Tayovava in identical with the place of the same name in the Тароуала. We cannot say with яму арргоась to certainty whether from Khiching the Bhanja family is said to have immigrated from the grants (Mos. 24 to 26 of the Bhanja rulers) which were issued seacoast tract and thence extended their dominion to the west. to tradition the Bhanja family of Mayurdhanj first acquired the antiquarian interest are now found in large quantity. According advent of the British rule to Orissa and where the relics of the jurisdictions of the Bhanja family of Mayurdhanja till the the place of the same name in the Nilgiri State which was under case, Ayodhyâ, the place of immigration should be identified with for the family insignis of the Bhañja rulers is a peacock. In that by dvijaraja, the enemy should be supposed to be a Bhanj ruler, the enemy who immigrated from Ayodbya. If we mean the peacock snatched away the danner having the emblem of dvija-rāja from We gather from the grant under discussion that Somesvaradeva

Again if we now mean the moon by dviga-vāja, we can assert that Somesvaradeva of the Solar dynasty defeated a descendant of Somesvarai ruler. But we do not know whether the lunar dynasty of Ratanpur, to which Janamejaya belonged, originally came from Ayodhyâ i. e. the present Oudh. Again if we accept the view of the editor that Somesvaradeva himself immigrated from Ayodhyâ, the editor that Somesvaradeva himself immigrated from Ayodhyâ, the editor that Somesvaradeva himself immigrated from Ayodhyâ, outher is no evidence to show that a Chola family was ruling in Oudh in the 10th or 11th century a, n. With the present state of Oudh in the 10th or 11th century a, n. With the present state of Oudh in the 10th or 11th century a, n. With the present state of Oudh in the 10th or 11th century a, n. With the present state of

But it is certain that the Bhañja family was ousted from Baud by the Chola family, for the identification of the villages, granted by the rulers of the latter family, in Baud bears testimony to the sway of that family over Baud. It is probable that Baud was restored by Silabhañja III, as mentioned in the grant, No. 14, of the Bhañja rulers,

CHAPTER V

(Section A)

Евргу Самеа Колена

All the grants, Nos. I to SI, contain the year of the Ganga era, and therefore we can arrange them in the chronological order. But with the present state of our knowledge we cannot propare the genealogical tree of the early Ganga rulers, for relations between differentialonous of some grants are not known.

The initial year of the Ganga era: has not been ascertained as yet. This can be done now with the help of new datas available from the recently discovered copper-plates of the early Ganga rulers. It needs to be mentioned here that the grants, Nos. '23 to 25, are of much importance for ascertaining the initial year of the

The grants, Mos. 23 and 24, were made by the feudatories of the grants, Mos. 23 and 24, were made by the feudatories of the Grants. Dharmakhedi, son of Bhīmakhedi of the grant Mo. 24. Probably Bhīmakhedi, son of Bhīmakhedi of the grant Mo. 24. Probably Bhīmakhedi has been either mis-written or mis-read. However, the numerals of the year of the Śaka era have been written in words in this grant. This grant also contains the 15th regnal year of the danor. Again in the grant, Mo. 23, we find a year 520 of the Gaiga-Kadamba era. This Gaiga-Kadamba era can be taken as the Gaiga-Kadamba era. This daiga-Kadamba era can be taken as the Gaiga-Kadamba era. This deiga-Kadamba era can be taken as the Gaiga-Kadamba era, sand, secondly, no era associated with the name of the Exidamba and, secondly, no era associated with the name of the Exidamba

The numerals of the Saka era have been written thus:

family is known from other sources.

nava-sataka-sapta-rasa-mata....
Maka has been probably mis-written for mile. But the editor shows no reason why he interprets the above extract as 913. This plate was noticed in the Madras Epigraphic Report for 1918 and the plate

-			
No.	Reference	Place-names	Identifications.
1.	The Trilingi C. P. Gr. J.A.H.R.S., Vol. iii, pp. 54-57 E. B. Satyanārāyan Rajaguru	·	
2.	Jirjingi C. P. of Indiavarman J. A. H. R. S., Vol. iii, pp. 51-57. E. B. R. Subba Rao.	(1) Dantapura (place of issue) (2) Jijjika in (3) Vonkāra (vişaya)	
3.	Ganga Gr. of Devendravavman Ind. Ant vol. xiii, pp. 273-276 E B. J. F. Fleet.	(4) Kalinganagara (place of issue) (5) Tāmaracheru in (6) Vardhavarttani—vişaya	
4.	Chicacole P. of Satyavarma- deva Ind. Ant. vol. xiv, pp. 10-12 E. B. J. F. Fleet	(7) Kalinganagara (place of issue) (8) Tārugrāma in (9) Galela, (10) Mahendra	
5	Urlam P. of Hastivarman. E. I., Vol. xvii, pp. 332-333 E. B E. Hultzsch.	(11) Kalinganagara (place of issue) (12) Hoṇḍavaka in (13) Kroṣtukavarttani (14) Mahendra—viṣaya	
6.	Santabommali P. of Indra- varman J. A. H. R. S. Vol. iv. pp. 21-24 E. B Laksminārāyan Hari- chandan Jagadev Rajah Bahadur	(15) Kalinganagara (place of issue) (16) Haribhatta in (17) Krostukavarttani —visaya (18) Mahendra	
7.	Achyūtapuram P. of Indra- varman. E. I., Vol. iii, pp. 127-130 E B. E. Hultzsch	(19) Kalinganagara (place of issue) (20) Siddharthaka in (21) Varahavarttani —vişaya (22) Mahendra	

ЕТИГХ СУИСУ ВОГЕНЗ ОК КУГЛИСУ

Geneology Officers. Doneses. Blianuchandra. Blianuchandra. Bereindravarma. Devendravarma. Devendravarma. Devendravarma. Bereindravarma. Devendravarma. Devendravarma. Devendravarma. Bereindravarma. Devendravarma. Bereindravarma. Blianuchandra. Blianuchandr	āmrašagrud GGautama EgobnaddodOdO	erbasdouaûdA stbasdosysaiV—o2.	smrsysibal (sdánissígh) rs9Y d178
Peter Year. Devendravarma Devendra	to gidstow		(પ્રયોગ્રજ્ઞામુંપાઝ)
Bhinnchandra Bhinnchandra Bhinnchandra G.—Dovasingha Dova B.—Sarvadova 300 Brahmin B.—Sarvadova Simanta Wigarrija Devendravarna B.—Sarvadova Simanta Wigarrija Cathor of the text) B.—Sarvadova Simanta Migarrija B.—Sarvadova Sarvadova B.—Sarvadova Sarvadova B.—Sarvadova Sarvadova B.—Sarvadova Sarvadova Sarvadova B.—Sarvadova Sarvadova Sarvadova B.—Berapa	estaV—. O avanasaneva	1	ស្សារនាញ់ពីន ជា ស្មារប្រជានៃស្រា
Blishuschandra E.—Vinayachandra Rudrasvāmi, son of Agnisvāmi, son of Agnisvāmi, son of Agnisvāmi, Ge.—Dovasingha Dova Ge.—Dovasingha Dova Ge.—Sarvadova, Sanganta Migarija	Kamalāsana, son of Gurava Khaņdyama	1	Satyavarma
Blainuchandra 28th Year. E—Vinayachandra Rudrasvāinī, son of Agnisvāmī, son of Agnisvāmī, son of Agnisvāmī, son of Agnisvāmī, son of Agnisvāmī. Indravaring	300 Brahmins	Simanta Nigarija	Devendrayarma 51st. Year,
Blainuchandira	imāvaringk do nos imāvarībuM son of Hudrasrāmī G.—Vişņuvīdha	Sc.—Dovasingha Deva	amreveibal Jear, dige
Geneology Officers. Donees.		1	28th Year.
	Долеез,	ОЩсега.	Geneology

No.	Reference.	Place-names	Identifications.
8	Parlakimedy P. of Indravarman Ind. Ant., Vol. XIII, pp. 119-122 E. B. J. F. Fleet	i(23) Kaliùganagara (place of issue) .(24) Khelfa in (25) Devannapäächält- vişaya :(26) Mahendra	:
9	Ganga Gr. of Indravarman Ind. Ant. XIII. pp. 119-122 E. B. J. F. Fleet	.(27) .Kalinganagara (place of issue) (28) Tāmarachernva (28) Varāhavarttani (vişaya) (29) Mahendra	
10	Purli P. of Indravarman E. I., Vol. XIV, pp. 360-363 E. B. G. Ramadas	(30) Dantapura (piace of issue) (31) Bhukkukura in (32) Kurakarāstra-visaya	
11	C. P. of Indravarman Ind. Ant., Vol. XIII, pp. 123-124 Noticed by J. F. Fleet	(33) Tālamūla in (34) Krostukapānchālī (visaya)	
12 -	Tekkali P. of Indrayarman E. I., Vol. XVIII, pp. 307-311 E. B. E. Hultzsch	(35) Kalinganagara (place of issue) (36) Tungannā in (37) Rūpyavati (vişaya) (38) Mahendra	
13	Chicacole P. of Devendravarma E. I., Vol. III, pp. 130-134 E. B. E. Hultzsch	(39) Kalinganagara (place of issue) (40) Popangika in (41) Krostukavarttani (visaya) (42) Mahendra (43) Kurudumbi	

ETHIL GYNGY HOLEBS OF KALINGA,

chelharampakarmä, "Gmrakarmä, Vispuskarmä Bhavakarmä, Vispuskarmä Sivakarmä, Somokarmä arakarmänarakarmä G.—Krapätrava B. OKalinga	ribasilöibasdA sibasilosvyis2	Guņārņņsva Jevendravsrms 183rd vesr
Skandaéarmä: Skandaiva Sprindaiva Sandarasiev0,A	saizoldsvtibĀ srbnalosvvra2 srbnalosmralG svēvilbāgorugadma2	1 Dānāraņņva 1 Indravarman 1 Edėli year 201ar eolipse
bas : samts sabas d . samts satita. . sauts a : . sauts a : . chichlogs	ratatenlaroadald Gaurisaroad Anaradatta Alabaradd	naminyaibal isog didkl
āmrasattabavadA Bhavadata A.—Hasvedal isbiriT—.O .A	avitha) M.—Akhandichandra. Sc.—Oluvinachandra. -oruqadinad do nos svāvilbāq	Dānārņņava ļ Indiavarman 137th. year
Беуега!, donees	Vinayachandra Sc.—Äditya Rahasika Eankara, son of Devachandra (Author of the text)	auraverbul 1821 1984 year 10 sequior regul 18 serières
Dhrvaéarma G.—Garga	Thinalonalia Se.—Vinayaelandra	anriavardal 1257. Jele
ролеез.	ОЩсега.	Genealcur
T POTOTO LA MENTO	TRANSPORT TO C	CONTROL WOUND THINKS

No	Reference.	Place-names.	Identifications.
14.	C. P. of Devendravarma. J. A. R. S., Vol. II. pp. 275-276. E. B. Satyanerāyań Rajaguru.	(44) Kalinganagara (place of issue) (45) Hunduvaka in (46) Pushyagiri pañcháli	
15.	Sidhantam P. of Devendravarman. E. I. Vol. XIII, pp. 212-216 E. B. G. Ramadas	(47) Kalinganagara (place of issue) (48) Siddhürthaka (49) Mahendra	
16.	Talateru P. of Ananta- varman J. A. H. R. S., Vol. II, pp. 273-275 E. B. Satyanarayan Rajaguru	(50) Kalinganagara (p'ace of issue) (51) Talatheru in (52) Krostrakapañchâli	
17.	Santha Bomvali C. P. Gr. of Nandavarman J. A. H. R. S., Vol. II, pp. 185-189 E. B. Satyanarayan Rajaguru	(53) Kalinganagara. (place of issue) (54) Chikhallika (55) Freyabhukti (56) Mahendra	
18.	Vizagpatam P. of Devengra- varman Ant., Vol. XVIII, pp. 143-146 Noticed by J. F. Fleet	(57) Kalinganagara (58) Dûvadûmadavam	
19.	Almand P. of Anantavarman E. I., Vol. III, pp. 17-21 E. B. E. Hultzsh.	(59) Kalinganagara (place of issue) (60) Medelāka (61) Tirikāļu (63) Mahendra	

Ощсега			ealogy.	Gen Gen
KALINGA,	io s	HALIUA	GYNGY	EARLY

Šrídharabhatta, son of Visnudeva G.—Kausika Ch.—Vājasaneva	Durgappa	Anantavarma 304th year Solar eclips
alāraļļaddaravēsmradd		Anantsvarma
. "Tarsestlibā das "Earsestad dastestas darsetlibaras d.—Kauņģilva		Amantayarma
kmod å ngsiv sersesired—.H dujeY—.V ni srédsresidifegárd—.A.A. gaūremāA		Devendravarma Anantavarma SO4th year Giff was made at the request of brother laya- varma,
Tamparasarmādiksita G.—Udovālu Gl.—Valvycha V.—Reveda	srbnadoirtāld. Sv.—Stadisgerammaraplald.—.oS -ibanaqmeraddodO—teoirY Emraê	գորություն ի Մջտչանություն 195th year
Patallga Sivāçhārvya Danor's spiritual preceptor	Cha (kha?) aņģichandra	Gunārodava Devendravarina 184th year
ропеев.	ощееть.	Genealogy.
А коптова, У явтями	S OF KALINGA,	EARLY GANGA RULER

į 90 j;

	•		
No	. Reference.	Place-names.	Identifications.
20.	Tekkali P. of Devendra- varman E. I., Vol. XVIII, pp. 311-318 E. B. E. Hultzsch	(63) Kalinganagara (place of issue) 3 (64) Niyino (65) Rupavarttani (66) Mahendra	
21.	C. P. Gr. of Rajendra- varman Madras Epigraphic Reports for 1917-18, p. 137, No. 13	(57) Kalinganagara (place of issue) (68) Tâmbaddi (69) Saila	
22.	Chidivalas C. P. Gr. of Devendravarman J. A. H. R. S., Vol. II, pp. 146-153 E. B. R. Subba Rao	(70) Kalinganagara (place of issne) (71) Sividi (72) Mahendra (73) Kandalivāda (74) Bhādivāda (75) Kolampari	
23.	Simhipur C. P. Gr. of Dharmakhedi of the time of Devendravarman J. A. H. R. S., Vol. III, pp. 171-180 E. B. Satyanarayan Rajaguru	(76) Kālinganagara (77) Rāthakūta (78) Mahendrabhoga (75) Panchapātra (76) Dharmapura	
24.	Mandasa P. of Ananta- varman JB. O. R. S., Vol. XVII, pp. 175-185 E. B. G. Ramadas	(77) Kalinganagara (78) Madhipatharakhanda (79) Mahendra	
25.	C.P. Gr. Madhukāmārņņava Madras Epigraphic Report, 1919, No. 5	(80) Pātūgrāma (81) Hoņdaravada (82) Morakhini	

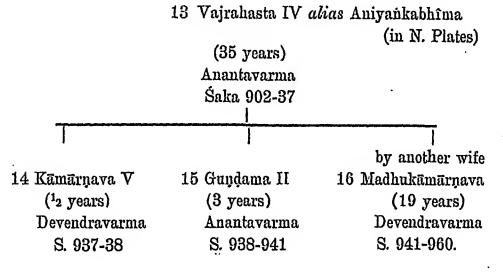
firspa Nāvaka, son of Māñchi Nāvaka,		Anantavarma Aladhukāmārņņva Rājendravarma Selik vear
Dhamaka Kesara Kesara Etukalayādeya	Vettikurso Malachandāla Saņģa	Anantavarma éaka 913 (?) Bhāmakhedi (Donor) Dharmakhedi Kegnal year 15
,		Anabtavarma
ditvahlatta, Yajubhatta aud Sendidevahlatta G.—Bhāradvāja G.— Y. Vanes R. O. Bipidi	Lludhapa Savvada Sipalla Blatta Tipala Blatta Tipala	Vajri Marasiniha Bhūpendravarma Devendravarma 397th year 397th year
	Samirāja Raņameya (minister tor peace) Kanakābdhirāja Guņdipilāka, son of Man- chandra	Anantavarma Hajendravarma S49nd vear (SavazAva-Kāmādi)
•	Sc.—Sarvvachandra E.—Sāmanta Kaņģimalapa	Rājendravarma Jevendravarma 3101th year
Donees.	Officers.	депеојову.

No	Reference.	Place-names.	Identifications.
26.	C. P. Gr. of Devendra- varman Rājarāja. Madras Epigraphic Report, 1919, No 4.	(83) Yrhatakodila (84) Yarahavarttani	
27.	Parlakimedy P, of the time of Vajrahasta. E. I. Vol. 111, pp. 220-224. E.B. Professor F. Keilhorn.	(85) Lankâkonâ (86) Hossandi	3
28.	Vishamagiri P. of Indra- varman. E. L. Vol. XIX pp. 134 E. B. Tarinicharan Rath	(87) Svetaka (place of issue) (88) Amerasinga in (89) Jalambora-visaya	
29.	E. I., Vol. XV, pp. 275- 278 E. B. Tarinicharan Rath	(90) Svetaka (place of issue) (91) Vāţagrāma in (92) Hāmānibhoga- vişaya	*
30.	Ganjam P. of Prithivi- varman E. I., Vol. IV, pp, 198- 201	(93) Svetaka (place of issue (94) Janora	
31.	Phulasara C. P. Gr. of Kîrttirâjadeva J. A. H. R. S., Vol. III, pp. 30-40 E. B. Satyanarayan Rajaguru	(95! Kalyûnapura (place of issue) (96) Khinaveda (97) Varttani	

EYRLY GAKGA RULERS OF KALAKOA,

Subhanikara Gi.—Vyāsa S.—Kānya Gli.—Vājasanoya Apnavan, Aurva, Jama- dagaya Santosakara Gubešvara Bāpanaa G.—Višvāmitra S.—Višvāmitra	R.—Sāmanta Sandhivigrahti— Sandhivigrahti— Purantali—Āditvārāja Patra—Hāma Dhavala, Pratihāra— Pratihāra—	Pricharvarma Prichity of Gangra Bedonged to Gangra Bedonged to Rollinas Unitation Unitation Gangrapava Chodabhana Kantrinaia Chodabhana Chodabhana
Govindasarniā G.—Bhāradvāja Gh.—Vājasanoya		Samantarana
Jakşasvāmi G.—Jāhikarņņa S.—Kānya Ch.—Vājasaneya	Dataka—Nāgakhedi Sc.—Adityavatma Sc.—Chandapāka E.—Dovapili	Indravarina
Kāmādi, son of Ēŗayumarāja	lo ibedefied—.28 Vlimat admabad	Vajrahasla (Regent of Obsisha donor-Actual donor-Actual donor-Choire son Darata's son Signeration
amnėrvobuseV nesaV—. D EmnėsanavineV anvelas (O		ntenlatiaV nuraverbasve(I nifrajáfi 800 nász
ропеса.	Officors.	G eneology.

above expression was interpreted as 976. To understand the right significance of the expression in question, I reproduce below a part of the chronological table prepared by Mr. Monmohan Chakravarti.* On the supposition that the surnames of the Ganga rulors alternated between Anantavarma and Devendravarma, I have shown the surnames of the rulers, although they are not given in the table. Again calculating back from Vajrahasta, the reigning period of the rulers are also given under their respective names.



It is definitely known that Vajrahasta V had the surname Anantavarma and he succeeded Madhukāmārņava in Śaka 960 and ruled till Śaka 990. It, therefore, appears that the extent of the reign of Vajrahasta's immediate predecessors as given in his plates are not much inaccurate.

The grant, No. 25, of Madhukāmārņava contains the year 526 of the Ganga era. Apparently the grant, No. 23, was not much earlier than grant, No. 25, and Devendrayarma, son of Anantavarma of the former grant, is identical with Kāmārnņava V son of Anantavarma. Now accepting the interpretation 913, we find that Dharmakhedi ascended the throne in Śaka 897 and made the grant, No. 23, either in Śaka 938 or in Śaka 941, otherwise his over-lord could not be Devendravarma, son of Anantavarma.

^{*} J. A. S. B., 1903, p. 140.

Accepting the learned epigraphist's interpretation 976, we find that Dharmakhedi made the grant, Mo. 24, during Vajrahasta V's reign and he also ascended the throne in the 2nd regnal year of this Vajrahasta. In that case, there is no Devendravarma with whom the over-lord of Dharmakhedi of the grant, Mo. 22, can be identified.

Accepting the interpretation 913, Mr. R. Subha Rao arrives at the conclusion that the Gaüga era started in Śaka 416 or a. d. 494.* In that case, the Gaüga year 520 of the grant, Mo. 23, corresponds to Śaka 936 when was reigning Anantavarma, not corresponds to faint. I think, if the above interpretation be acceptable, Devendravarma. I think, if the above interpretation be acceptable,

This should be noted here that the copper-plates recording the grant of villages in Kalinga are discovered in the tracts lying to the south of the Mahendra mountain. Some of the villages granted, are also unquestionably identifiable in the same tracts. But other village-names of the copper-plates have undergone so much changes village-names of the copper-plates have undergone so much changes village-names of the copper-plates have undergone so much changes that no scholar can vouch for their accurate identification.

the Ganga era can be supposed to have commenced in Saka 418 or a. n. 496, because the lunar eclipse of Margasirsa of the Ganga year 128 of the grant, No. 3, falls in 624 a. n. which was suggested

pl Elect.

APPENDIX A

SUPPLEMENTARY NOTE ON BHAUMA RULERS

The difficulty we confront in the matter of reconstructing the chronology of Bhauma rulers is due to the fact that different rulers of this family assumed one and the same name. Moreover the symbolical expression of dates found in their grants have not been proporly interpreted on account of similarity of forms of symbols representing different numerals. We can, however every overcome now these difficulties with the help of newly discovered data.

Three coppor-plates belonging to the Bhauma family have recently been discovered in the Talcher state. The Ruling Chief of Talcher has kindly sont them to me through his Private Secretary Mr. Jagamehan Misra B.A. for decipherment. Again my friend Mr. Paramananda Acharya B.Sc. of Mayurbhanja has kindly supplied me with the text of another copper-plate of this family. The informations available from these plates have been given in the subjoined table.

The numerical symbols of the year of the Grant, No. 11, are distinctly hu and pta and they therefore unmistakably denote 140. Then succeeds the figure 1. Hence the year of this grant is 141.

The first numerical symbol of the year of the Grants, No. 12, is 'tu' which denotes 100. The third symbol looks like B. Apparently it denotes 7.* The second symbol is somewhat illegible I take it with hesitation as 60. The year thus appears to be 167

The text of the Grant, No. 13, is a close of that of the Grant, No. 12, except the portion of the deed. Both grants were also executed on the same day. Apparently they belong to one and the same denor.

I intorpreted the numerical symbols hu and chu of the Grant, No. 7, as 100 and 60 respectively, I am now inclined to interpret

[•] cf. Plate LXXI, col. 6 of Prūchīna-lipimālā by Gourishankara Hirachand Ojha.

चिट वर् ŞĮ ا هر الا वं वित 200,60,8 = 258 Bhafila gramt No. 24 Book Bhanna grant No. 10 781 = 7,08,0018% त्रीह 81 == 8,01 ibav ann Bhafila grant No. 1 (2) 出版 170,5=75, Kariti हु जींग Yanda grant No. 1 100'20'3= 183 100,50=150 £.7 100,3=103 86=E,08 3 87 = 8,07 I .on Junig general! Samya 50,4=54 Grant of Jayasitha 87=E,07 Shauma grant No. 7. द्रदेः 011 = 01,001Sulki grant No. 9 :001=E,001

Prächlan-lipi-nalig by Andrender Hirachard Ollan

chu as 10.* Evidently the year is 110. Similarly the year of the grant, No. 5, can be taken as 103 instead of 150. Again I suggest to read the symbols of the Bhauma grants, Nos. I and 2, as 54 and 73 respectively. I give in the accompanying table the revised interpretations of the symbols found in the plates of all different families.

It has been stated in the Bhauma chapter that Harivardhana, who heated the grant, Mo. 2, is identical with the engraver of the same name of the grant, Mo. 7. Mow Rasabhavardhana, the other engraver of the latter grant, Mo. 12. It, therefore, appears that the same name of the grant, Mo. 12. It, therefore, appears that Tribhuvana-mahādevī of the grant, Mo. 7, is identical with the fication is not untenable, because the predecessors of the former Tribhuvana-mahādevī are unmistakadly identifiable with those of the latter Tribhuvana-mahādevī.

We can now take Sinhaketu, the son of Śāntikara and Tribhuvana-mahādevi of the grant, Mo. 12, as Śubhākara of the grant, Mo. 5, who is also said to be the son of Śāntikara and Tribhuvana-mahādevi. This identification is also corroborated by the fact that Śubhākara has been called Sinhadhvaja in line 31 of the text of the latter grant. It is needless to say that Sinhadhvaja has been substituted for Sinhaketu, the name of the donor, and evidently it does not signify the lion-emblem.

Subhākara, the son of Loņabhāra and Hirā-mahādəvi of the grant, No. 12, can reasonably be identified with Subhākara of the grant, No. 11, who is also said to be the son of Loņabhāra and Hīrā-mahādevī. I need not say that Śāntikara and his queen Tribhuvana-mahādevī of the former grant are not different from the personages of the same name of the latter grant. Again it is superflous to mention that Sinhaketu of the former grant can be superflous to mention that Sinhaketu of the former grant can be

taken as Kusumahāra of the latter grant. It is not mentioned in the grants, Nos. 8 to 10, that Lonabhāra

[•] of. Plate LiXIII, col. 3 of Prachina-lipi-mālā by Gourishankar Hirachand Ojha.

(not Lolahūra) was the immediate successor of Gayūda. We can now suppose that the name of the immediate successor of Gayūda has been omitted in these grants. If it be tonable, we can identify Kusumahūra of these grants with Śubhūkara II of the grant, No. 12, who has been identified with another Kusumahūra, because the genealogy of Kusumahūra of the grants referred to above is in agreement with that of Śubhūkara II. Apparently Lalitahūra of the grants, Nos. 8 to 10, is identical with Šivakara, the donor of the grant, No. 12.

The identification of Kusumahāra, Lalitahāra, Šāntikara and Šubhākara of the grants, Nos. 8 to 10, made in the chapter II has been revised now. We cannot, therefore, disbelieve the statement, recorded in these grants that Lalitahāra was succeeded by Šāntikara.

The genealogical text of the grants, Nos. 8 to 10, is a replica of that of the grant, No. 14. Hence we can put all the Bhauma Rulers in the chronological order as shown in the page 101. Now we can turn our attention towards their time.

It is mentioned in the grants, Nos. 12 and 13, that Subhākara I defeated the king of the Rādha country and completely subjugated the Kalinga country. These incidents have probably been alluded to in the undeciphered portion of the eulogical text of Subhākara of the grant, No. 2. In the facsimile-print, I have partly read this text as follows:

"Kvā-dhanendrā-Mahendrā...Jāhnavī... Kvā-simnada-Kalinga-vadhāradadhah"

The title of Mahārajādhīrāja, assumed by the rulers of this family indicates that they wore powerful. That they established suzerain authority over a portion of Bengal, can be gleaned from the copper-plate. It is mentioned in this plate that Devapāla uprooted the Utkalas from his territory. Devapāla's reign falls between 809-49 a. d. Apparently Devapāla's invasion must have taken place after the fall of the Bhauma family.

⁽¹⁾ The Palas of Bengal by R. D. Baneriee. p. 65. Verse 13,

⁽²⁾ J. B. O. R. S. Vol. XV, p. 5.

It can be gleaned from the grant, No. 7, that architecture was in flourishing condition during the rule of Bhauma family. In

over other two countries, king of the last mentioned country only, who held sovereignty overlordship over Kalinga, Kongada and Utkala after destroying the territory. Apparently Janamejaya simultaneously established Kongada which intervened between his own kingdom and hostile led his military expedition against Kalinga, without subjugating his sovereignty. Besides it is not probable that Subhakara I contemporaneous of Bhauma kings, bore any title indicative of granted villages in Kongada. No Sailoddhava ruler, kings over Kongada can be gathered from the fact that kings, assumed suzerain title. Again the sovereignty of Bhauma Kalinga, who can be supposed to be contemporaneous of Bhauma kara I is said to have conquered it and secondly no Ganga ruler of established suzerain authority over Kalinga, first because Subhāthe request of Vinitatunga. It can be held that the Bhauma kings now evident from the grants, Nos. 12 and 13, which were issued at

setablished his sovereignty over Orissa after fatally defeating the ling of that country in the last decade of the 9th century a. v. In the case of supposition that Bhauma rulers used the Harşa era in their plates, we find that Daņdi-mahādevī was reigning in 798-94 a. v. v. It is therefore not improbable that the king who fell victim to Janamejaya was third or fourth in descent from Daņdi-mahādevī. That the Tuṅga rulers were feudatory of the Bhauma kings, is That the Tuṅga rulers were feudatory of the Bhauma kings, is now orident from the Tuṅga rulers were feudatory of the Bhauma kings, is now orident from the graphs. For 13 and 13 arbish were jesued at

Govinda III of the Rästrakula family, who ruled between 794-813 a. v. 1 is said to larve invaded Orissa. Again according to Tarünatha's account, the political condition of Orissa was in chaos in the 9th century a. v. Taking these facts into consideration I am of opinion that no epigraphic record of the Bhauma family, so far discovered, can be assigned to the 9th century a. v.

I have stated in the Somaramsi chapter that Janamejaya

the grant, No. 1, there is an indication of prevalence of Buddhism and of revival of Hinduism. Evidently this Bhauma family played an important role in the history of Orissa.

One word more regarding the origin of this family. The editor of the grant, No. 1, suggested the connection of the Bhauma family of Orissa with the Naraka family of Assam. The Naraka family* may be linked up with the demon Naraka of the Purāṇas according to which he was a son of Viṣṇu and Bhumi (Earth). He was also called Bhauma. There is therefore the ground to connect the Bhauma family of Orissa with the Naraka family of Assam. But it is not probable that the former family hailed from Assam.

In the Section A of the Chapter II the Bhauma family has been supposed to have belonged to the Bhūyān people of the northern hilly tracts of Orissa. The Bhūyāns should not be confounded with the Bhumijas who are even now out of the pale of civilisation. Similarly the Bhūyāns of the Mahāvagga and Majjhīma Nikāya of the Pali literature, who on their way to Magadha with cart-loads of merchandise met Buddha and became his desciple, should not be be taken for the Bhumijas; for, it is not probable that the latter ever carried on a lucrative trade before the Christian era. It is the Hinduised Bhūyāns who are identifiable with the Bhauma family of the copper-plates and with the Bhūyāns of the Pāli literature.

The tradition, current in the Orissa States, relates that the Hinduised Bhūyāns are the representatives of Monkeys that aided Rāma in his invasion of Lankā. This tradition is as old as the Oriyā Rāmāyaṇa by Balarāma Dāsa who flourished about the end of the 15th century A.D. The poet narrates in the Kiṣkiṇdhā Kāṇḍa of the Rāmāyaṇa that out of the army recruited by Sugrīva for Rāma's cause, some lost their way to Lankā (vaṇā hele) in course of march and reached the Boṇāi State; some proceeded towards the left of the proper route leading to Lankā (Vāma āḍe gale) and settled in Bamaṇḍā (Bamara State). It is needless to mention here that the Hinduised Bhūyāns are now found in large number in the States of Bamara and Bonai. Apparently there is no evidence to

[•] E. I. Vol. xii, p. 7.

lend support to the dypothesis that the Bhauma family of Orissa hailed from Assam.

Daņģî-mahādevī a. d. 787-94 his queen and the latter by her daughter Maharājādhirāja He was succeeded to the throne by (Queen Dharma-mahādevī) Subhākaradeva IV Santikaradeva III A. D. 773-74 84-747 .a.a Maharājādhirāja Maharājādhirāja II sīītahāra II alias Kusumahāra II Subhākaradeva III Sivakaradeva III (Ivəbādam-ātiH nəənQ) <u>Alaharajadhīrāja</u> alias Lonadhāra Santikaradeva II alias Gayāda II Alaharajādhirāja A.D. 709-10 alias Kusumahāra I Subhākaradeva II alias Sinhaketu She ascened the throne (Queen Tribhuvana Mahūdevi, A. D. 716-17) Alaharajadhiraja 007-669 .a.a 089-679 .d .A alias Lalitadāra I Alaharijādhirāja Sivakaradeva II Santikaradeva I alias Gayāda l 10-030 .a.A (Ivəbivadbāla nəəuQ) ajāridbājārahald Subhākaradova alias Unmațasinha Alaharijā Sivakaradeva I (Queen Jayāvalidevī) Maharījā Kķemańkaradeva alias Nigātaplia CHEOMOTOGA OF BHAUMA RULERS

Maharajadhiraja

APPEN
INFORMATIONS AVAILABLE FROM NEWLY DISCOVERED

		والمراجع والمستقل والمراجع والمستود والمساقة والمستقل والمستقل والمستقل والمستقل والمستقل والمستقل والمستقل والمستقل
No. Reference.	Placo-names.	Gencalogy.
11 Unpublished Talcher plate ef Subliākaradeva year 141, Bhādra. Vadi 2.	(42) Gulieśvara-pātaka (placo of issue) (43) Addhen- drakeņā iu (44) Dakşiņa Toşalivişaya.	Sāntikara (Queen Tribhuvana-mabādevī Kusumahāra I Lonabhāra alias Sāntikara Queen Hirā-Mahādevī Kusumahāra II alias Subhākara
12 Unpublished Talcher plate of Sivakaradeva year 167. Puşa, vadi 3.	(45) Guheśvara-pūtaka (place of issue) (46) Kallāņi in (47) Purvakhanda-visaya in (48) Uttara Toşali (49) Trikatā on the north-west (50) Jota in the South (51) Bitāvirā on West. (52) Tailakhāta on Nerth-West (53) Jayāśrama-vihāra (place where the gift was made.)	Unmatasinha alias Subhākara I Gayāda I alias Śāntikara I (Queen Tribhuvanasmahādevi Sinhaketu Gayād II alias Lenabhāra alias Sāntikara II (Queen Hīrā-Mahādevi Subhākara II Sivakera
13 Unpublishe d Talcher plate of Śiyakaradeva.	(54) Guheśvara-pātaka (place of issue) (55) Sura- dhipura in (56) Purva- khapda-viṣaya in (57) Uttara Toṣali (58) Tamalā- Khapdakṣetra (59) Sumayi (river.) (59 a) Gayādapura (59 b) Pustariyāpura	**
14 — published plate of Dharma- mahādevī	(60) Guheśyarapātaka place ef issue (61) Deśalāgrāma (62) Sakembā (where the gift was made)	Unmatasinha Gayūda Kusumahāra Lalitahāra Śūntikara (queen Dharma- mahādevi)

COLERED VALUE OF BILATINA RULLING DIX. Λ

		Artiiharabhatta Latebhatta Sridharabhatta Sridharabhatta Sridharabhatta O-Eaptilas Pr.—Bribaspal Yama- Angal and Develva dagal and Levelva L. Koldneba
11	41	
to his based the description of the description of the country. The alter of the lang of the line of the lang of the description of the descriptio	118 chaid-late() suddell—W sytheitheil adrygave() is all adiche trop avean siddell trop avean siddell tro andlarandeed(1200)—M andlarandeed(1200)	to obtain pan Mill -laif lo Joseper oft off to Joseper -adi-bull lo quinton -adi-bull lo quinton
oft to conservation of The conservation of The continuous to a service of the continuous straight of the continuous straightful of the continuous straightfu		elletenentit sik tanksonelt elktekenel
Mannarka	2393fft)	Denot

APPENDIX B.

APPROXIMATE TIME OF BHANJA RULERS.

We find in the Somavamsi grant, No. 9, that the donee was a resident of the village Silābhanjapati. This name of the village probably owes its origin to the ruler Silābhanja. In that case, Silābhanja was anterior to Yayati Mahasivagupta, the donor of the grant, who is supposed to have flourished in the middle of the 10th century A. D. This Silābhanja seems to be identical with Silābhanja I of the Bhanja chronological table.

Niyārṇṇama, the father of Vijyā, who is the queen of Raṇabhañja of the Bhañja grant, No. 11, seems to be identical with Niyārṇṇava, the grandfather of Dharmakhedi of the Gaṅga grant, No. 23, who is supposed to have ascended the throne in Śaka 897 or A. D. 975. My view regarding the initial year of the Gaṅga era is now in agreement with that of Mr. Jogendrachandra Ghosh whose paper on the initial date of the Gaṅga era has, of late, appeared in the Indian Antiquary (Vol.LXI, pp. 237-38) Apparently I can now say emphatically that Dharmakhedi's accession to the throne took place in 975 A. D. In that case, his grandfather Niyārṇṇava can be supposed to have ruled some time between 910-970 A. D. Hence Raṇabhañja, the son-in-law of Niyārnṇama, caṇṇot be supposed to be later than 1010 A. D.

I have said in the chapter IV (section C) that the Bhañja rulers were ousted from Baud by Someśvaradeva of the solar dynasty and subsequently Śilābhañja III recovered the lost kingdom. This Someśvaradeva has been identified with Someśvaradeva II of the Chola family whose approximate date is 1060 a. d. It can, therefore, be held now that after the dcath of Ranabhañja the Bhañja family, being driven out of Baud, which probably comprised in the upper Khiñjali, ruled in Ghoomsur, which perhaps formed a part and parcel of the lower Khiñjali.

The Chola rule in Baud and Sonepur seems to have terminated

before 1114 A. D. for one ruler of Sonepur, Bhujabala by name, is known to have been defeated by Jajalladeva I of Ratanpur. We can, therefore, hold now that Silâbhañja III recovered the kingdom in the first quarter of the 12th century A. D. Hence it is not probable that the immediate predecessors of Silābhañja III made any land grant in Band area.

The facsimile-print of the Bhañja grant, No. 15, has, of late, appeared in J. B. O. R. S. Vol. XVIII. The editor has interpreted the symbols representing the numerals of the year of this grant as 800 and held that this year belonged to Vikrama era. I have carefully scrutinised these symbols. The first symbol is quite similar in form to that given in the Prāchina lipi-mālā by Gourishankar Hirachand Ojha (Plate LixxIII. Col. 3). The second symbol is not different from that given in the same work (Plate LixXI Col. 6). They, therefore, denote 10 and 7 respectively, not 8 and 100. Thus the year is 17. This is probably the regnal year of the donor.

The symbola representing the numerals of the year of the Bhañja grant, No. 24, have been accurately interpreted by the late Professor Keilhorn as 288. According to the same authority this year Professor Keilhorn as 288. According to the same authority this year 288 corresponds to 894-95 a. This grant is perhaps the latest record in which the symbolical representation of the numerals is found. No record of Orisas of the 10th century a. D. contains the numerical symbol. Apparently Satrubhañja of the grant, No. 15, cannot be assigned to a period later than the first half of the 10th century a. D.

The defeat of Jagadekamalla by Yasabhañja has been identified with in the grant, No. 22. This Jagadekamalla has been identified with the Mehār chief Jagamalla, who flourished in the first quarter of the 13th century a. D. by the late Professor R. D. Banerjee.† But in my opinion it is difficult to determine who this Jagadekamalla in my opinion it is difficult to determine who this Jagadekamalla was, for we find in the history several rulers having the name

^{*} E. I. Vol. VI, p. 134. Foot-notes 5 and 6.

Jagadekamalla. Yasabhanja can, however, be assigned on palæographic ground to the 13th century A. D.

A copper-plate grant of Nettabhañja has been published very recently in J. A. H. R. S., Vol. VII, (pp. 110-14). Its find-spot is Polesor in Athagarh Taluk in Ganjam. Nettabhañja, the donor, was the son of Ranabhañja and grandson of Nettabhañja. He assumed the little *Mahāmandalesvar*.

The grant records the gift of Juradā village in Khinjali to Bapanabhatta son of Guheśvarabatta and grandson of Santoshabhatta belonging to Viśvāmitra Gotra and Panchārsa Pravara. He was also a student of Kānva sākhā of Yajurveda. Apparently this Bapanabhatta is identicall with the donee of the Ganga grant, No. 30.

Nettabhañja's grant was issued from Kalyānapura on the occasion of the lunar eclipse of the full moon day of Fālguna. Rāyabhañja (Yuvarāja), Pātra Jasodhara (Akṣapatalika), Āsānanda (Pratihārī) and Santoṣamahādevī are mentioned among the officers of the grant. It is needless to say that this grant precludes further the solution of the chronology of the Khiñjali Bhañjas.

APPENDIX C

SUPPLEMENTARY NOTE ON SOMAYAMSI KINGS.

It has been pointed out in the foregoing pages that in the 2np half of the 11th century a.d. Sonpur was ruled by some Chiefs who did not belong to the Somavamás. Apparently, Kumāra Someávara-deva of the Somavamáī grant cannot be supposed to have issued grant in that very Sonpur at that time.

We learn that Rajaraja of the Ganga dynasty subjugated Utkala before Śaka 997 or a. n. 1075.* Rajaraja's opponent King of Utkala seems to be Karnnakesarī, a descendant of Uddyotakesarī tareously attacked by Jayasimha, the General of Ramapāla,† from the north and Rajaraja of the Ganga dynasty from the south. However after this event the Ganga supremacy prevailed in Orissa and lasted for a period over three centuries. It is not probable therefore that there could be any Mahābhavagupta in Orissa after

in the grant. Evidently his date cannot be later than 1060 a.d.

Uddyotakesari granted Kośala to Abhimanyu who was not alive at the time of execution of the afore-said grant. The probability therefore is that Kumāra Someśvaradeva's overlord Mahābhavagupta was a descendant of Uddyotakesarf. Apparently Uddyotakesarf cannot be supposed to be later than 1020 a.d.

1075 a.n. whom Kumāra Someévaradeva referred to as his overlord

In the conclusion I may mention one fact which has no bearing on the present topic. The editor of the grant, No. 15, of the family in question read the text running on the line 6 in the inner side of the 3rd plate as asmadvanganouse. But I have found on scrutinitate astion of the facsimile-print that the precise reading is asmad-

.૭૫૫૪૪૫૪૪૫૫૭.

[■] E. I. Vol IV, pp. 314-18, †

APPENDIX D.

RULERS OF UNKNOWN FAMLIES IN KALINGA.

We do not know to which family the rulers of the subjoined table belong. They have not mentioned like the early Ganga rulers in their grants the god Gokarneśvara enthroned on the top of the Mahendra Mountain, nor have they given any indication as to their connection with the Ganga family. We find however that neither the early Ganga rulers nor the rulers of the subjoined table assumed any title indicative of paramount authority.

We are told by Hiuen Tsang that the Kalingas perished by the curse of a Rishi. Thereupon their country (Southern Kalinga) remained desolate for some centuries and was then repeopled by immigrants. It is very probable that these immigrants came from the Andhra country lyiny to the south-west of the Southern Kalinga at that time. In support of this proposition I like to aduce below some facts of much importance.

The tradition relating to the origin of the Sailodbhava family as recorded in their grants (Nos. 3 to 6) reveals that one Pulindasena, famous among the Kalingas did not covet sovereignty for himself. He worshipped Bhagavan in order to get a capable ruler. Thereupon the latter created a person out of Silā (rock). Because of his origin from Śilā he was called Śailodbhava and became the founder of the ruling family of Kongada. The importance of this tradition lies in the fact that the population of Kongada mainly consisted of the Kalingas who, declining in power, acknowledged the authority of a person not belonging to their race in Kongada.

That Kongada was inhabited by the Kalingas has also been alluded to in the Sailodbhava grant, No. 1. The donor claimed lordship over the entire population of Kalinga, but assumed no suzerain title. Evidently the Kalinga people, whom he held under subjection, were none but the people of the same name of Kongada

or the Morthern Ganjam District. There is no evidence whatsoever as to his suzerainty over the Southern Kalings.

8.a. runnes die ett de enciptions inscriptions of the 3rd century an. belonged. He appears to have belonged to the Vāsişihiputri family to which Saktivarman of the grant, Mo. 2, of the subjoined table Southern Kalinga during the period of lordship of the family Southern Kalinga. The Andhras probably penetrated into the the predominating factor of the Andhras in the population of the of the Dravidian origin predominates now; this is no doubt due to from the Mahendra (i. e., Southern Kalinga) the Vernacular But it is significant to note that:in the region, extending southwards Suhmast whose representatives now speak also northern vernaculars. Kalingas were allied in origin to the Angas, Vangas, Pundras and reliance upon the description, found in the Mahabharata, that the belong to the northern linguistic group. Apparently we can put The tongue, now spoken by the people of these districts, occupied the Districts of Morthern Ganjam, Puri, Cuttack and Evidently the Kalinga people through the Kalinga country.* the description, found in the Pursnas that the Vaitarant flows right the Kalinga people. This assumption finds also corroboration in peninsula, extending from the Ganges southwards, was inhabited by led the scholars to suppose that the east-coast region of the Indian of the Kalingas. The mention of Gangarides-Calinge by Pliny has existing at Bhubaneshwar, that the dietrict of Puri was the abode It can be gleaned from the inscriptions of Asoka and Khāravela

 \bigcirc

Matsya Purăņa. Oh. 185 and Mahābhārata, Vişma, Oh. 114. Mahābhārata, Ādi, Oh. 104.

E. I. Vol. XX, pp. 12-20.

APPEN-RULERS OF UNKNOWN

No.	Reference	Place-names	Donee
1.	Komarti P. of Maharaja Chandavarman E. I. Vol. IV. pp. 142-45 E. Hultzsch.	(1) Kalinga (2) Kohetura	Devašarmā G.—Bhāradvāja Ch.—Vājasaneya
2.	Ragolu P. of Šaktivarman E. I. Vol. XII, pp. 1-3 E. Hultzsch.	(3) Pistapura (place of issue) (4) Rākaluva in (5) Kalingavişaya	Kumārašarma G.—Sāvarņas Pr.— Pailchārşa Ś.—Vājasaneya
3.	Brihataprostha Gr. of Umävarman E. I. Vol. XII, pp. 4-6 E. Hultzsch	(6) Sihapura (place of issue) (7) Brihataprostha (8) Dantayavägu	Haridatta G.—Aupamanyavas S.—Bahvricha
4.	Kalinga Gr. of Nanda- prabhañjanavarmā Ind. Ant. Vol. XIII, pp. 48-50 J. F. Fleet	(9) Sārapalli (place of issue) (10) Deyavāţa (II) Akṣta-agrahāra	Harischandrasvāmī . Ģ.— Devarāta

DIX D.

	والمراوية والمستورة فيتناها المستون المستون والمستون والمستون والمستون والمستون والمستون والمستون والمستون والمستون	
ල	-	āmravanajāandargabnaM (agūilaA lo brol)
	-Mon a'sthabitsH—.W γιθοιβιο-broosA	Unavarnan, (lord of Kalinga), 30th year, 20th day of Mārgasirşa
•	rejsiniM—.W stisbanijiA	Sartivarian Ornament of Väsisthi- putri Magadha family, 13th year, foolmoon day of Vaisäkha
		Chandranananananananananananananananananan
		топоП
		EVAILIES IN KAILNGA

INDEX

E.	Guere sussembles		
₹ <u>2</u>	Rājanalla king	00T	Naraka samily
103	Radpu conntro	29 '09	Maurya dynasty
₩2 . 08'99	Kanakesari king	001'FI	Majjhima Nikāya Pūli 1cork
	Ratanapura place-name	14,100	drose ila aggaradald
60 T	Pundra people	1 9	Lāja conntry
	Vumllā 45.	50	Kşatriyamalla king
	ai KanvuruT ; 78 izmilirT	ŤΙ	Kālidis poet
: Ile arbO i	ni komapāti 47; Tadala in	19	Karijāļa comilry
	Singot in Devibhoga i	π	Karnasuvarna conntru
	; 60 mpO ni itequifinddālis	201'22	Karnakesari king
	ni affaddarivīz ; Id eyirav	08	Karikāla samily
—in KoninoM m	Pampāsarasi 67; Pagavāda i	08	Kalikāla somily
ւռeրվու 67 ;		, 20 1	Jayashiha General
	in Odra 41; Loisinga 67;	FI	Ha mylhical person
	kşetra 67 ; Konara 61 ; Kı	II	HardizazaH dyndizazaH
	Kalitiga 87 ; Kawalapura 79	2	Harşavarddhana king
գին 69 ;	mialat ; 71. amārzijtaaH	21,26,105	Harşa Era
; 78 Egodala	G9,71 Gandbafapāţi 45; Gari	19	Gurijara conntry
in Lävadā	Ambasara 47; Antarādi	10	Eupta Era
	Place of residence of donees:	3	guid III phairod
.er 19.	vallikandara 67; Vidgipāļāl	66 ' £:	Quid II abuvoid
-ունգունդեն:	Radha 29; Vanka 91; R	53'52'31'30	Gond prople
ni sypadda	yduliT Ið im <u>n</u> ddagaV ni	₹ ·I	Gaya district
	67; Takâri in Sarathi 47	10	Ganija compin
ingant ; 71	Madhyadesa 69 ; Sonpura 4	18	Gandaryuba Boddhist 100rk
ni rmys	Kānnarīpa 89; Selvalla	GE:	Dhenka ruler
	gilliggitz IC nearadum	£t:	Dhekata ruler
	Puruşamanılapa in Oltra 67	86	Quid alaquvoQ
	sara 67 Pechipāļuka in Va	ŀΙ	Cossai ricer
	TitaludariT ni neglag ; 70	19	Cyofy conners
	1 de nlovin : 60 nlidblald	19	Chattisgarh district
	aV ni zmesibīT ni ammalć	92	Chandraditya king
	45; Konnapira 67; Madhya	:	Chandragupta king
	69,73 Khachtrapalli in	1-1	Bhūyan people
nergene m	Konkalająń 67; Kāšili	ŞŢ	Bhallika disciple of Buchilia
ायात्वाय द्या	ox : 70 ngàilan : 62 Ebaq	94	Banisur place-name
	orn's blade (5) raple (82	00	Barabhan penjennā
	Ahichhatra 41; Apilombri	F2'99	Balarjuna king
	sonob lo notimizimmi lo oselel	100	Assam Province
	Pallaramalla ling	18	Ayodhyū place-name
50	Naka ruce	601	yrothen become
37	Xāka family Norm	-	gail astrandzoul.
50	ulimot with	8	with esterologist.

70,77,107 Suhma people Ramapala king Rajendrachola king Tapusa desciple of Buildha . 76 Taranatha author of chronicle Rotasgash place-name 30 Savara people 32Tirmului place-uame Śaśāńkarāja 8,10,11 Tivaradeva king Sändhyakaranandi poet 76 Udayawana king Simhala country 64 Vanga people Sirpur place-name Vindhya mountain 65